

REMINGTON®

BuzCut™ Hair & Beard Cordless Clipper



HC8005E51

eu.remington.com



EN

Before First Use

	Read the instructions and retain for future reference.
---	--

Intended Use

	Household use only
	Suitable for use in bath or shower

Important Safeguards

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- Always check the appliance before you use it. Do not use the appliance if it is damaged, as this may cause injury.
- Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
- Detach the device from the charging adapter before cleaning it in water.
- Do not use the appliance with a damaged cord.
- Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- Do not use attachments other than

those we supply.

- This appliance should never be left unattended when plugged into a power outlet, except when charging.
- Keep the power plug and cord away from heated surfaces. Do not twist or kink the cable, or wrap it round the appliance.
- Never drop or insert any object into any of the appliance's openings.
- The normal temperature range for charging the battery is from 0°C to 45°C.
- When charging, you must use an external supply unit with an output terminal of 5V (the measured maximum output power is less than 15W) and meets the requirements of IEC 60335-1 standard.

Warning Symbol Glossary

	Do not immerse in water
---	-------------------------

Parts List

1	On/off/turbo switch	
2	Blade set	
3	Blade release button	
4	Charger connector	
5	Charging indicator lights	
6	Beard Trimmer	
Not Shown		

7	12 Hair guide combs (1 - 25mm) Left & right hair taper combs Adjustable beard comb (1 - 5mm) 4x Nesting beard combs (6 - 15mm)	
8	Cleaning Brush	
9	Storage Case	
10	USB-C Charging cable	✳

Specification

Power Rating (W)	Operating voltage (V)
7.5	5.0

Battery Specification

Type	mAh
Li-Ion	1400

Charging

Full charge time (min)	Run time (min)
180	80

- Before using the appliance for the first time, charge it for 180 minutes.
- Charge via USB-C. Ensure the hair clipper Off/On/Turbo switch is OFF

before charging.

- You cannot overcharge the battery. If you will not use the appliance for more than 2 months, stop charging it.
- Store the appliance in a safe location.

Charging Indicator Lights

During Use

- On
- Off
- ⦿ Flashing

Lights	Charge level (%)
●●●●	67-100
●●●○	34-66
●○○○	0-33

After you switch off the clipper, the charging indicator lights remain illuminated for 3 seconds. The illuminated lights show the remaining battery charge.

When the battery has less than 3 minutes of charge, the left indicator light flashes 3 times.

During Charge

Lights	Charge level (%)
⦿○○	0-33
●⦿○	33-67
●●⦿	67-99

Once fully charged, all 3 lights will stay on for 3 seconds and then switch off.

Attachments - Hair Guide Comb

- To attach - Hook the front edge of the comb to the front teeth of the blade. Then push the back of the comb down until it snaps in place.
- To remove - Push up the tab on the back of the comb until the comb disengages from the blade.

Guide Comb	Cutting length (mm)
1 (Grade 0)	1.5
2	2
3	2.5
4 (Grade 1)	3
5	4.5
6 (Grade 2)	6
7 (Grade3)	9
8 (Grade 4)	12
9 (Grade 5)	15
10 (Grade 6)	18
11 (Grade 7)	22
12 (Grade 8)	25
Left Fade Comb	n/a
Right Fade Comb	n/a

Use the clipper without any fixed combs for trimming hair close to the skin. This will trim hair to 1mm, holding the clipper so the blades are perpendicular to the skin will trim hair to 0.5mm

Attachments - Beard Guide Comb

Guide Comb	Cutting length (mm)
Adjustable (5 lengths)	1,2,3,4,5
Nesting 1 (grade 2)	6
Nesting 2 (grade 3)	9
Nesting 3 (grade 4)	12
Nesting 4 (grade 5)	15

Attachments - Blade

Pull the blade release button backwards.

- Slide the blade off.
- Slide the desired blade on until it clicks into place.

Cutting Hair

To achieve all over and even cutting, allow the comb attachment/blade to cut its way through the hair. Do not force it through quickly.

If you are cutting for the first time, start with the maximum length comb attachment.

To achieve a clean straight line at the base of the neck, reverse the hair clipper. Place the reversed clipper at right angles to the head, tips of the blades lightly touching the skin and then work downwards.

The following instructions are for those users who want different trimming lengths on the sides, back and top of the head.

Nape of neck

- Select the 3 or 6mm comb.
- Hold the clipper with the blade teeth pointing upwards. Begin starting at the centre of the head at the base of the neck.
- Slowly lift the clipper, working upwards and outwards through the hair, trimming just a little at a time.using the shaver. You can also use it wet with soap, foaming gel, or body wash.

Back of head

- With the 9 or 12mm comb, cut the hair at the back of the head.

Side of head

- With the 3 or 6mm comb, trim sideburns. Then change to the longer 9mm guide comb and continue to cut the top of the head.

Top of head

- Use the longer length comb attachment and set it to 12mm to 25mm then cut hair on top of the head against the direction in which the hair normally grows.

Finishing Touch

- Use the clipper without an attachment comb for close trimming around the base and sides of the neck and around the ears.
- To produce a clean straight line at the sideburns, attach the beard trimmer and turn the trimmer to face you.
- Place the reversed clipper at right angles to the head, tips of the blades lightly touching the skin and then work downwards.

Shape sideburns and beard lines

- Fit the Beard Trimmer blade.
- Hold trimmer with Beard trimmer blade facing you.
- Start with edge of beard/moustache line and gently lower the trimmer blade onto your skin. Use motions towards edge of beard/moustache line to trim to desired locations in facial area and away from beard in neck area.

Trim Sideburns & facial hair

- Fit the beard trimmer.
- Fit the desired detail beard comb
- Place the flat top of the comb against the skin and slowly slide the trimmer through the hair.
- Work upwards towards the ear and upper beard line.
- Repeat from different directions as necessary.
- Alternatively, hold the trimmer with the cutting blade facing you.
- Use a small comb to lift the hairs.
- Move the trimmer along the comb to cut the hairs. Use light pressure and well controlled movements to trim hair.

Cleaning & Maintenance

- Do not use abrasives or brushes to clean components.
- Do not place parts in boiling liquids.

Remove, rinse clean and dry:

2	Blade set
6	Beard Trimmer
7	12 Hair guide combs (1 - 25mm) Left & right hair taper combs Adjustable beard comb (1 - 5mm) 4 Nesting beard combs (6 - 15mm)

Recommended - Once cleaned and dry, place a small drop of cutter or sewing machine oil onto the blades at each end and at the middle point of the blades. Turn the unit on for a few seconds to distribute the oil then turn off and wipe off excess oil.

Do not fully immerse in liquid. Clean using a damp cloth and dry:

1	On/off/turbo switch
3	Blade release button
4	Charger connector
5	Charging indicator lights
10	USB-C Charging cable

Battery Removal

This appliance contains batteries that are non-replaceable. When the battery is at the end of its life or leaking, the appliance and battery must be properly disposed of at an official recycling point. The battery must be removed from the appliance before it is scrapped. The appliance must be removed from the charging stand when removing the battery.

- The rechargeable battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- Disconnect the charging adapter before removing the battery.
- To do this, operate the device until it stops.
- Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short-circuited by metal objects.
- Remove the blade set.
- Pry the top panel apart following the seam on either side.
- Remove the 6 screws from the

housing.

- Remove the top and bottom housing.
- Pry the inner housing apart and remove the inner housing.
- Take out circuit board and battery
- Cut the battery connector.
- The battery is to be disposed of safely.

Recycling



To avoid environmental and health problems due to hazardous substances, appliances and rechargeable and non-rechargeable batteries marked with one of these symbols must not be disposed of with unsorted municipal waste. Always dispose of electrical and electronic products and, where applicable, rechargeable and non-rechargeable batteries, at an appropriate official recycling/collection point.

ERP

For ErP energy consumption information, please refer to website eu.remington-europe.com/erp

DE

Vor der ersten Verwendung



Lesen Sie die Anleitung und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Bestimmungsgemäßer Benutzer



Nur für den Gebrauch im Haushalt



Geeignet für die Verwendung in Bad oder Dusche

Wichtige Sicherheitshinweise

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern nur durchgeführt werden, wenn sie älter als 8 Jahre sind und beaufsichtigt werden.
- Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Überprüfen Sie das Gerät stets vor der Verwendung. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist, da dies zu

Verletzungen führen kann.

- Setzen Sie das Gerät oder den Akku keinen extremen Temperaturen aus.
- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung in Wasser vom Ladeadapter.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder Fehlfunktionen aufweist.
- Verwenden Sie keine anderen Aufsätze als die von uns gelieferten.
- Dieses Gerät darf, außer während des Ladevorgangs, niemals unbeaufsichtigt an eine Steckdose angeschlossen bleiben.
- Halten Sie Netzstecker und Kabel von heißen Oberflächen fern. Verdrehen oder knicken Sie das Kabel nicht und wickeln Sie es nicht um das Gerät.
- Lassen Sie niemals Gegenstände in Öffnungen des Geräts fallen und führen Sie keine Gegenstände ein.
- Der normale Temperaturbereich zum Laden des Akkus beträgt 0 °C bis 45 °C.
- Zum Laden muss ein externes Netzteil mit einem Ausgang von 5 V verwendet werden (die gemessene maximale Ausgangsleistung beträgt weniger als 15 W), das den Anforderungen der Norm IEC 60335-1 entspricht.

Warnsymbol-Legende



Nicht in Wasser eintauchen

Teileliste

1	Ein-/Aus-/Turbo-Schalter	
2	Messersatz	

3	Entriegelungstaste für Messer	
4	Ladeanschluss	
5	Ladeanzeigeleuchten	
6	Barttrimmer	
Nicht abgebildet		
7	12 Haarschneidekämme (1 – 25 mm) Linker & rechter Fade-Kamm Verstellbarer Bartkamm (1 – 5 mm) 4 stapelbare Bartkämme (6 – 15 mm)	
8	Reinigungsbürste	
9	Aufbewahrungsetui	
10	USB-C-Ladekabel	✱

Technische Daten

Leistungs- aufnahme (W)	Betriebs- spannung (V)
7.5	5.0

Akku-Spezifikation

Typ	mAh
Li-Ion	1400

Laden

Vollständige Ladezeit (Min.)	Betriebszeit (Min.)
180	80

- Laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung 180 Minuten lang auf.
- Laden über USB-C. Stellen Sie sicher, dass der Ein-/Aus-/Turbo-Schalter vor dem Laden auf AUS steht.
- Ein Überladen des Akkus ist nicht möglich. Wenn Sie das Gerät länger als 2 Monate nicht benutzen, beenden Sie den Ladevorgang.
- Bewahren Sie das Gerät an einem sicheren Ort auf.

Ladeanzeigeleuchten

Während der Verwendung

● Ein

○ Aus

◎ Blinkend

Leuchten	Ladestand (%)
●●●●	67-100
●●●○	34-66
●●○○	0-33

Nach dem Ausschalten des Geräts bleiben die Ladeanzeigeleuchten 3 Sekunden lang eingeschaltet.

Die leuchtenden Anzeigen zeigen den verbleibenden Akkuladestand an. Wenn der Akku weniger als 3 Minuten Restlaufzeit hat, blinkt die linke Anzeige 3-mal.

Während des Ladevorgangs

Leuchten	Ladestand (%)
◎○○○	0-33

●○○	33-67
●●○	67-99

Nach vollständigem Laden leuchten alle drei Anzeigen 3 Sekunden lang und schalten sich anschließend aus.

Aufsätze – Haarschneidekamm

- Anbringen – Haken Sie die Vorderkante des Kamms in die vorderen Zähne des Messers ein. Drücken Sie anschließend die Rückseite des Kamms nach unten, bis er einrastet.
- Abnehmen – Drücken Sie die Lasche an der Rückseite des Kamms nach oben, bis sich der Kamm vom Messer löst.

Kamm	Schnittlänge (mm)
1 (Grade 0)	1.5
2	2
3	2.5
4 (Grade 1)	3
5	4.5
6 (Stufe 2)	6
7 (Stufe 3)	9
8 (Stufe 4)	12
9 (Stufe 5)	15
10 (Stufe 6)	18
11 (Stufe 7)	22
12 (Stufe 8)	25
Linker Fade-Kamm	n/a
Rechter Fade-Kamm	n/a

Verwenden Sie den Haarschneider ohne

festen Kamm, um sehr hautnah zu schneiden.

Dabei wird das Haar auf 1 mm gekürzt; wenn Sie den Haarschneider senkrecht zur Haut halten, wird das Haar auf 0,5 mm gekürzt.

Aufsätze – Bartkamm

Kamm	Schnittlänge (mm)
Verstellbar (5 lengths)	1,2,3,4,5
Stapelbar 1 (Stufe 2)	6
Stapelbar 2 (Stufe 3)	9
Stapelbar 3 (Stufe 4)	12
Stapelbar 4 (Stufe 5)	15

Aufsätze – Messer

Ziehen Sie die Messer-Entriegelungstaste nach hinten.

- Schieben Sie das Messer ab.
- Schieben Sie das gewünschte Messer auf, bis es hörbar einrastet.

Haare schneiden

Um ein gleichmäßiges Schnittergebnis zu erzielen, lassen Sie den Kammaufsatz/das Messer durch das Haar gleiten. Üben Sie keinen Druck aus und arbeiten Sie nicht zu schnell.

Wenn Sie zum ersten Mal schneiden, beginnen Sie mit dem Kamm mit der größten Schnittlänge.

Um eine saubere, gerade Linie im Nacken zu erzielen, drehen Sie den Haarschneider um. Setzen Sie den umgedrehten Haarschneider im rechten Winkel zum Kopf an, sodass die Messerspitzen die Haut leicht berühren, und arbeiten Sie dann

nach unten.

Die folgenden Anweisungen richten sich an Benutzer, die unterschiedliche Schnittlängen an Seiten, Hinterkopf und Oberkopf wünschen.

Nacken

- Wählen Sie den 3- oder 6-mm-Kamm. Halten Sie den Haarschneider mit den Messerzähnen nach oben. Beginnen Sie in der Mitte des Kopfes am Nackenansatz.
- Heben Sie den Haarschneider langsam an und arbeiten Sie sich nach oben und außen durch das Haar, wobei Sie jeweils nur wenig abschneiden.

Hinterkopf

- Mit dem 9- oder 12-mm-Kamm die Haare am Hinterkopf schneiden.

Seiten

- Mit dem 3- oder 6-mm-Kamm die Koteletten kürzen. Anschließend auf den längeren 9-mm-Kamm wechseln und den oberen Bereich der Seiten schneiden.

Oberkopf

- Verwenden Sie einen längeren Kammaufsatz (12–25 mm) und schneiden Sie das Haar am Oberkopf entgegen der natürlichen Wuchsrichtung.

Feinarbeiten

- Verwenden Sie den Haarschneider ohne Kammaufsatz für einen besonders kurzen Schnitt am Nacken, an den Seiten des Halses und um die Ohren.
- Für eine saubere, gerade Linie an den Koteletten setzen Sie den Barttrimmer

auf und drehen Sie das Gerät so, dass es zu Ihnen zeigt.

- Setzen Sie den umgedrehten Trimmer im rechten Winkel an den Kopf an und arbeiten Sie nach unten.

Koteletten und Bartkonturen formen

- Setzen Sie das Barttrimmer-Messer ein. Halten Sie den Trimmer so, dass das Barttrimmer-Messer zu Ihnen zeigt
- Beginnen Sie an der Bart-/Schnurrbartkante und senken Sie das Messer vorsichtig auf die Haut.
- Führen Sie den Trimmer entlang der Bart-/Schnurrbartlinie, um die gewünschte Form zu erzielen, und vom Bart weg im Halsbereich.

Koteletten & Gesichtshaare kürzen

- Setzen Sie den Barttrimmer ein. Bringen Sie den gewünschten Bartkamm an.
- Legen Sie die flache Oberseite des Kamms an die Haut an und führen Sie den Trimmer langsam durch das Haar.
- Arbeiten Sie nach oben in Richtung Ohr und obere Bartlinie.
- Wiederholen Sie den Vorgang bei Bedarf aus verschiedenen Richtungen.
- Alternativ halten Sie den Trimmer mit der Schneide zu Ihnen.
- Heben Sie die Haare mit einem kleinen Kamm an.
- Führen Sie den Trimmer entlang des Kamms, um die Haare zu schneiden.
- Üben Sie nur leichten Druck aus und arbeiten Sie kontrolliert.

Reinigung & Wartung

- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder Bürsten.
- Legen Sie keine Teile in kochende Flüssigkeiten.

Abnehmen, abspülen, trocknen:

2	Messersatz
6	Barttrimmer
7	12 Haarschneidekämme (1 – 25 mm) Linker & rechter Fade-Kamm Verstellbarer Bartkamm (1 – 5 mm) 4 stapelbare Bartkämme (6 – 15 mm)

Empfohlen: Nach der Reinigung und dem Trocknen einen kleinen Tropfen Schneidmaschinen- oder Nähmaschinenöl an beiden Enden und in der Mitte der Messer auftragen.

Schalten Sie das Gerät für einige Sekunden ein, damit sich das Öl verteilt, schalten Sie es anschließend aus und wischen Sie überschüssiges Öl ab.

Nicht vollständig in Flüssigkeit eintauchen. Mit einem feuchten Tuch reinigen und trocknen:

1	Ein-/Aus-/Turbo-Schalter
3	Entriegelungstaste für Messer
4	Ladeanschluss
5	Ladeanzeigeleuchten
10	USB-C-Ladekabel

Entfernen des Akkus

- Dieses Gerät enthält Akkus, die nicht ausgetauscht werden können. Wenn der Akku das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat oder ausläuft, müssen das Gerät und der Akku ordnungsgemäß bei einer offiziellen Recyclingstelle entsorgt werden. Der Akku muss vor der

Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden. Das Gerät muss beim Entfernen des Akkus aus der Ladestation genommen werden.

- Der Akku muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden.
- Trennen Sie den Ladeadapter, bevor Sie die Batterie entfernen.
- Betreiben Sie dazu das Gerät, bis es sich ausschaltet.
- Beachten Sie die Gefahr eines Kurzschlusses der Pole des batteriebetriebenen Geräts oder der Batterie durch Metallgegenstände.
- Entfernen Sie den Messersatz.
- Hebeln Sie die obere Abdeckung entlang der Naht an beiden Seiten auf.
- Entfernen Sie die 6 Schrauben aus dem Gehäuse.
- Entfernen Sie das obere und untere Gehäuse.
- Hebeln Sie das innere Gehäuse auf und entfernen Sie es.
- Entnehmen Sie die Leiterplatte und den Akku.
- Trennen Sie den Akkuanschluss.
- Der Akku ist sicher zu entsorgen.

Recycling



Um negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch gefährliche Stoffe zu vermeiden, dürfen Geräte sowie wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien, die mit einem dieser Symbole gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie elektrische und elektronische Produkte und gegebenenfalls wiederaufladbare und nicht wiederaufladbare Batterien immer an einer offiziellen Recyclingstelle.

ERP

Informationen zum Energieverbrauch von ErP-Produkten (energieverbrauchsrelevante Produkte) finden Sie auf der Website **eu.remington-europe.com/erp**

Voor het eerste gebruik



Lees deze instructies zorgvuldig door en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Beoogde gebruiker



Uitsluitend voor huishoudelijk gebruik



Geschikt voor gebruik in bad of onder de douche

Belangrijke veiligheidsvoorschriften

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Controleer het apparaat altijd vóór gebruik. Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is, aangezien dit letsel kan veroorzaken.
- Stel het apparaat of de batterij niet bloot aan extreme temperaturen.
- Koppel het apparaat los van de

laadadapter voordat u het in water reinigt.

- Gebruik het apparaat niet met een beschadigd snoer.
- Gebruik het apparaat niet als het beschadigd is of niet goed functioneert.
- Gebruik geen andere accessoires dan die door ons worden geleverd.
- Laat dit apparaat nooit onbeheerd achter wanneer het is aangesloten op een stopcontact, behalve tijdens het opladen.
- Houd de stekker en het snoer uit de buurt van hete oppervlakken. Draai of knik het snoer niet en wikkel het niet om het apparaat.
- Laat geen voorwerpen vallen in openingen van het apparaat en steek er geen voorwerpen in.
- Het normale temperatuurbereik voor het opladen van de batterij ligt tussen 0 °C en 45 °C.
- Tijdens het opladen moet u een externe voedingsadapter gebruiken met een uitgangsspanning van 5 V (het gemeten maximale uitgangsvermogen is minder dan 15 W) die voldoet aan de eisen van norm IEC 60335-1.

Verklaring waarschuwingssymbolen



Niet onderdompelen in water

Onderdelenlijst

1	Aan/uit/turbo-schakelaar	
2	Messenset	
3	Ontgrendelknop voor messen	

4	Laadaansluiting	
5	Oplaadindicatorlampjes	
6	Baardtrimmer	
Niet afgebeeld		
7	12 haarkammen (1 – 25 mm) Linker & rechter fade-kam Verstelbare baardkam (1 – 5 mm) 4 stapelbare baardkammen (6 – 15 mm)	
8	Reinigingsborstel	
9	Opbergdoos	
10	USB-C-oplaadkabel	✱

Specificaties

Vermogen (W)	Bedrijfsspanning (V)
7.5	5.0

Batterijspecificatie

Type	mAh
Li-Ion	1400

Opladen

Volledige oplaadtijd (min.)	Gebruikstijd (min.)
180	80

- Laad het apparaat vóór het eerste gebruik gedurende 180 minuten op.
- Opladen via USB-C. Zorg ervoor dat de aan/uit/turbo-schakelaar op UIT staat voordat u gaat opladen.
- De batterij kan niet worden overladen. Als u het apparaat langer dan 2 maanden niet gebruikt, stop dan met opladen.
- Bewaar het apparaat op een veilige plaats.

Oplaadindicatorlampjes

Tijdens gebruik

● Aan

○ Uit

⦿ Knipperend

Lampjes	Ladingsniveau (%)
●●●●	67-100
●●●○	34-66
●○○○	0-33

Na het uitschakelen van de tondeuse blijven de indicatorlampjes nog 3 seconden branden.

De brandende lampjes geven de resterende batterijlading aan.

Wanneer de batterij minder dan 3 minuten gebruikstijd over heeft, knippert het linker lampje 3 keer.

Tijdens opladen

Lampjes	Ladingsniveau (%)
●○○	0-33
●●○	33-67
●●●	67-99

Wanneer de batterij volledig is opgeladen, blijven alle 3 de lampjes 3 seconden branden en schakelen daarna uit.

Accessoires – Haarkam

- Bevestigen – Haak de voorkant van de kam aan de voorste tanden van het mes. Druk vervolgens de achterkant van de kam omlaag totdat deze vastklikt.
- Verwijderen – Duw het lipje aan de achterkant van de kam omhoog totdat de kam loskomt van het mes.

Kam	Kniplengte (mm)
1 (stand 0)	1.5
2	2
3	2.5
4 (stand 1)	3
5	4.5
6 (stand 2)	6
7 (stand 3)	9
8 (stand 4)	12
9 (stand 5)	15
10 (stand 6)	18
11 (stand 7)	22
12 (stand 8)	25
Linker fade-kam	n/a
Rechter fade-kam	n/a

Gebruik de tondeuse zonder vaste kammen om het haar zeer kort bij de huid te trimmen.

Dit trimt het haar tot 1 mm; wanneer u de tondeuse loodrecht op de huid houdt, wordt het haar tot 0,5 mm getrimd.

Accessoires – Baardkam

Kam	Kniplengte (mm)
Verstelbaar (5 lengtes)	1,2,3,4,5
Stapelbaar 1 (stand 2)	6
Stapelbaar 2 (stand 3)	9
Stapelbaar 3 (stand 4)	12
Stapelbaar 4 (stand 5)	15

Accessoires – Mes

Trek de ontgrendelknop van het mes naar achteren.

- Schuif het mes eraf.
- Schuif het gewenste mes erop totdat het vastklikt.

Haar knippen

Voor een gelijkmatig knipresultaat laat u de kam of het mes rustig door het haar glijden. Forceer het apparaat niet en werk niet te snel.

Als u voor het eerst knipt, begin dan met de kam met de maximale lengte.

Om een strakke rechte lijn in de nek te creëren, draait u de tondeuse om. Plaats de omgekeerde tondeuse loodrecht op het hoofd, waarbij de punten van de messen de huid licht raken, en werk vervolgens naar beneden.

De volgende instructies zijn bedoeld voor gebruikers die verschillende kniplengtes willen aan de zijkanten, achterkant en bovenkant van het hoofd.

Nek

- Selecteer de 3- of 6-mm-kam.
- Houd de tondeuse met de mespunten omhoog gericht. Begin in het midden van het hoofd bij de nek.
- Til de tondeuse langzaam op en werk omhoog en naar buiten door het haar, waarbij u telkens kleine hoeveelheden afknipt.

Achterkant van het hoofd

- Gebruik de 9- of 12-mm-kam om het haar aan de achterkant van het hoofd te knippen.

Zijkanten

- Gebruik de 3- of 6-mm-kam om de bakkebaarden te trimmen. Wissel daarna naar de langere 9-mm-kam en ga verder met het knippen van de bovenkant van het hoofd.

Bovenkant van het hoofd

- Gebruik een langere kaminstelling van 12 tot 25 mm en knip het haar aan de bovenkant tegen de natuurlijke haargroeirichting in.

Afwerking

- Gebruik de tondeuse zonder kam voor nauwkeurig trimmen rond de nek, aan de zijkanten van de hals en rond de oren.
- Voor een strakke rechte lijn bij de bakkebaarden bevestigt u de baardtrimmer en draait u de trimmer naar u toe.

- Plaats de omgekeerde tondeuse loodrecht op het hoofd en werk naar beneden.

Bakkebaarden en baardlijnen vormen

- Plaats het baardtrimmer-mes. Houd de trimmer met het mes naar u toe gericht.
- Begin bij de rand van de baard- of snorlijn en laat het mes voorzichtig op de huid zakken.
- Beweeg de trimmer langs de rand van de baard/snor om de gewenste vorm te creëren en weg van de baard in het halsgebied.

Bakkebaarden & gezichtshaar trimmen

- Plaats de baardtrimmer. Bevestig de gewenste detail-baardkam.
- Plaats de platte bovenzijde van de kam tegen de huid en schuif de trimmer langzaam door het haar.
- Werk omhoog richting het oor en de bovenste baardlijn.
- Herhaal indien nodig vanuit verschillende richtingen.
- U kunt de trimmer ook vasthouden met het snijmes naar u toe.
- Gebruik een kleine kam om de haren op te tillen.
- Beweeg de trimmer langs de kam om de haren te knippen.
- Gebruik lichte druk en gecontroleerde bewegingen.

Reiniging & onderhoud

- Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of borstels.
- Plaats onderdelen niet in kokende vloeistoffen.

Verwijderen, afspoelen en drogen:

2	Entriegelungstaste für Messer
6	Bartrimmer
7	12 haarkammen (1 – 25 mm) Linker & rechter fade-kam Verstelbare baardkam (1 – 5 mm) 4 stapelbare baardkammen (6 – 15 mm)

Aanbevolen: Breng na het reinigen en drogen een kleine druppel tondeuse- of naaimachineolie aan op beide uiteinden en het midden van de messen.
Schakel het apparaat enkele seconden in om de olie te verdelen, schakel het daarna uit en veeg overtollige olie weg.
Niet volledig onderdompelen in vloeistof.
Reinig met een vochtige doek en droog:

1	Aan/uit/turbo-schakelaar
3	Ontgrendelknop voor messen
4	Laadaansluiting
5	Oplaadindicatorlampjes
10	USB-C-oplaadkabel

Verwijderen van de batterij

Dit apparaat bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen. Wanneer de batterij aan het einde van zijn levensduur is of lekt, moeten het apparaat en de batterij op de juiste wijze worden afgevoerd naar een officieel recyclingpunt. De batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat het wordt afgevoerd. Het apparaat moet uit de oplaadhouder worden gehaald wanneer de batterij wordt verwijderd.

- De oplaadbare batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat het wordt afgevoerd.

- Koppel de oplaadadapter los voordat u de batterij verwijdert.
- Gebruik hiervoor het apparaat totdat het stopt.
- Wees u bewust van het risico dat de polen van het batterijgevoede apparaat of de batterij kortsluiting maken door metalen voorwerpen.
- Verwijder de messenset.
- Wrik het bovenpaneel los langs de naad aan beide zijden.
- Verwijder de 6 schroeven uit de behuizing.
- Verwijder de bovenste en onderste behuizing.
- Wrik de binnenbehuizing los en verwijder deze.
- Haal de printplaat en de batterij eruit.
- Knip de batterijaansluiting door.
- De batterij moet op een veilige manier worden afgevoerd.

Recycling



Om milieu- en gezondheidsproblemen door gevaarlijke stoffen te vermijden, mogen apparaten en oplaadbare en niet oplaadbare batterijen met een van deze symbolen niet samen met het huishoudelijk afval worden verwijderd. Breng elektrische en elektronische producten en, indien van toepassing, oplaadbare en niet-oplaadbare batterijen, altijd naar een officieel recycling-/inzamelpunt.

ERP

Raadpleeg de website voor informatie over het energieverbruik van ErP
eu.remington-europe.com/erp

FR

Avant la première utilisation



Lisez ces instructions et conservez-les pour référence ultérieure.

Utilisateur prévu



Usage domestique uniquement



Convient à une utilisation dans le bain ou sous la douche

Consignes de sécurité importantes

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont surveillés.
- Conservez l'appareil et le câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Vérifiez toujours l'appareil avant utilisation. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé, car cela pourrait provoquer des blessures.
- N'exposez pas l'appareil ou la batterie à des températures excessives.

- Débranchez l'appareil de l'adaptateur de charge avant de le nettoyer à l'eau. N'utilisez pas l'appareil avec un cordon endommagé.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé ou s'il présente un dysfonctionnement.
- N'utilisez que les accessoires fournis par le fabricant.
- Ne laissez jamais cet appareil sans surveillance lorsqu'il est branché sur une prise électrique, sauf pendant la charge.
- Tenez la fiche et le câble d'alimentation éloignés des surfaces chaudes. Ne tordez pas et ne pliez pas le câble, et ne l'enroulez pas autour de l'appareil.
- Ne laissez tomber aucun objet dans les ouvertures de l'appareil et n'y insérez aucun objet.
- La plage de température normale pour la charge de la batterie est comprise entre 0 °C et 45 °C.
- Lors de la charge, vous devez utiliser une alimentation externe avec une tension de sortie de 5 V (la puissance de sortie maximale mesurée est inférieure à 15 W) conforme aux exigences de la norme IEC 60335-1.

Légende des symboles d'avertissement



Ne pas immerger dans l'eau

Liste des pièces

1	Interrupteur marche/arrêt/turbo	
2	Bloc de lames	

3	Bouton de libération des lames	
4	Connecteur de charge	
5	Voyants indicateurs de charge	
6	Tondeuse à barbe	
Non illustré		
7	12 sabots de coupe (1,5 – 25 mm) Sabots dégradés gauche et droit Sabot de barbe réglable (1 – 5 mm) 4 sabots de barbe empilables (6 – 15 mm)	
8	Brosse de nettoyage	
9	Étui de rangement	
10	Câble de charge USB-C	✱

Caractéristiques techniques

Puissance (W)	Tension de fonctionnement (V)
7.5	5.0

Caractéristiques de la batterie

Type	mAh
Li-Ion	1400

Charge

Temps de charge complet (min)	Temps de fonctionnement (min)
180	80

- Avant la première utilisation, chargez l'appareil pendant 180 minutes.
- Charge via USB-C. Assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt/turbo est sur ARRÊT avant la charge.
- La batterie ne peut pas être surchargée. Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant plus de 2 mois, cessez de le charger.
- Rangez l'appareil dans un endroit sûr.

Voyants indicateurs de charge

Pendant l'utilisation

- Allumé
- Éteint
- ⦿ Clignotant

Voyants	Niveau de charge (%)
●●●●	67-100
●●●○	34-66
●○○○	0-33

Après l'arrêt de la tondeuse, les voyants restent allumés pendant 3 secondes. Les voyants allumés indiquent le niveau de charge restant de la batterie. Lorsque la batterie dispose de moins de 3 minutes d'autonomie, le voyant gauche clignote 3 fois.

Pendant la charge

Voyants	Niveau de charge (%)
⦿○○	0-33
●⦿○	33-67
●●⦿	67-99

Une fois la batterie complètement chargée, les 3 voyants restent allumés pendant 3 secondes, puis s'éteignent..

Accessoires – Sabots de coupe cheveux

- Fixation – Accrochez le bord avant du sabot aux dents avant de la lame. Appuyez ensuite sur l'arrière du sabot jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Retrait – Soulevez la languette à l'arrière du sabot jusqu'à ce qu'il se détache de la lame.

Sabot	Longueur de coupe (mm)
1 (niveau 0)	1.5
2	2
3	2.5
4 (niveau 1)	3
5	4.5
6 (niveau 2)	6
7 (niveau 3)	9
8 (niveau 4)	12
9 (niveau 5)	15
10 (niveau 6)	18
11 (niveau 7)	22
12 (niveau 8)	25
Sabot dégradé gauche	n/a

Sabot dégradé droit

n/a

Utilisez la tondeuse sans sabot fixe pour une coupe très près de la peau. Cela coupe les cheveux à 1 mm ; en tenant la tondeuse perpendiculairement à la peau, la longueur de coupe est de 0,5 mm.

Accessoires – Sabots de barbe

Sabot	Longueur de coupe (mm)
Réglable (5 longueurs)	1,2,3,4,5
Empilable 1 (niveau 2)	6
Empilable 2 (niveau 3)	9
Empilable 3 (niveau 4)	12
Empilable 4 (niveau 5)	15

Accessoires – Lame

Tirez le bouton de libération de la lame vers l'arrière.

- Faites glisser la lame pour la retirer.
- Faites glisser la lame souhaitée jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

Coupe des cheveux

Pour obtenir une coupe uniforme, laissez le sabot ou la lame traverser les cheveux naturellement. Ne forcez pas et n'allez pas trop vite.

Si vous coupez les cheveux pour la première fois, commencez avec le sabot de longueur maximale.

Pour obtenir une ligne droite nette à la base de la nuque, inversez la tondeuse. Placez la tondeuse inversée à angle droit

par rapport à la tête, les pointes des lames touchant légèrement la peau, puis travaillez vers le bas.

Les instructions suivantes s'adressent aux utilisateurs souhaitant différentes longueurs de coupe sur les côtés, l'arrière et le dessus de la tête.

Nuque

- Sélectionnez le sabot de 3 ou 6 mm.
- Tenez la tondeuse avec les dents de la lame orientées vers le haut. Commencez au centre de la tête, à la base de la nuque.
- Soulevez lentement la tondeuse en travaillant vers le haut et l'extérieur, en coupant progressivement.

Arrière de la tête

- Avec le sabot de 9 ou 12 mm, coupez les cheveux à l'arrière de la tête.

Côtés

- Avec le sabot de 3 ou 6 mm, taillez les favoris.
Passez ensuite au sabot plus long de 9 mm et continuez la coupe vers le haut de la tête.

Dessus de la tête

- Utilisez un sabot long réglé de 12 à 25 mm et coupez les cheveux du dessus à l'encontre du sens naturel de pousse.

Finitions

- Utilisez la tondeuse sans sabot pour une coupe de précision autour de la base et des côtés du cou ainsi qu'autour des oreilles.
- Pour obtenir une ligne droite nette au niveau des favoris, fixez la tondeuse à barbe et orientez-la vers vous.

- Placez la tondeuse inversée à angle droit par rapport à la tête et travaillez vers le bas.

Façonnage des favoris et des contours de barbe

- Installez la lame de la tondeuse à barbe.
- Tenez la tondeuse avec la lame orientée vers vous.
- Commencez au bord de la ligne de barbe ou de moustache et abaissez doucement la lame sur la peau.
- Effectuez des mouvements vers le bord de la barbe ou de la moustache pour définir la forme souhaitée et éloignez-vous de la barbe dans la zone du cou.

Taille des favoris et des poils du visage

- Installez la tondeuse à barbe.
- Fixez le sabot de détail souhaité. Placez la partie plate du sabot contre la peau et faites glisser lentement la tondeuse à travers les poils.
- Travaillez vers le haut en direction de l'oreille et de la ligne supérieure de la barbe.
- Répétez si nécessaire dans différentes directions.
- Vous pouvez également tenir la tondeuse avec la lame orientée vers vous.
- Utilisez un petit peigne pour soulever les poils.
- Faites glisser la tondeuse le long du peigne pour couper les poils. Appliquez une pression légère et effectuez des mouvements contrôlés.

Nettoyage et entretien

- N'utilisez pas de produits abrasifs ni de brosses dures pour nettoyer les composants.
- Ne placez aucune pièce dans des liquides bouillants.

Retirer, rincer et sécher :

2	Bloc de lames
6	Tondeuse à barbe
7	12 sabots de coupe (1 – 25 mm) Sabots dégradés gauche et droit Sabot de barbe réglable (1 – 5 mm) 4 sabots de barbe empilables (6 – 15 mm)

Recommandation : Après nettoyage et séchage, appliquez une petite goutte d'huile pour tondeuse ou de machine à coudre sur chaque extrémité et au centre des lames.

Allumez l'appareil pendant quelques secondes afin de répartir l'huile, puis éteignez-le et essuyez l'excédent.

Ne pas immerger complètement dans un liquide. Nettoyez avec un chiffon humide et séchez :

1	Interrupteur marche/arrêt/turbo
3	Bouton de libération des lames
4	Connecteur de charge
5	Voyants indicateurs de charge
10	Câble de charge USB-C

Retrait de la batterie

Cet appareil contient des batteries non remplaçables. Lorsque la batterie arrive en fin de vie ou présente des fuites, l'appareil et la batterie doivent être éliminés de manière appropriée dans un point de recyclage agréé. La batterie doit être retirée de l'appareil avant sa mise au rebut. L'appareil doit être retiré de son socle de recharge avant de retirer la batterie.

- La batterie rechargeable doit être retirée de l'appareil avant sa mise au rebut.
- Débranchez l'adaptateur de charge avant de retirer la batterie.
- Pour ce faire, faites fonctionner l'appareil jusqu'à ce qu'il s'arrête.
- Soyez conscient du risque de court-circuit des bornes de l'appareil alimenté par batterie ou de la batterie elle-même par des objets métalliques.
- Retirez le jeu de lames.
- Soulevez le panneau supérieur en suivant la jointure de chaque côté.
- Retirez les 6 vis du boîtier.
- Retirez les parties supérieure et inférieure du boîtier.
- Soulevez le boîtier intérieur et retirez-le.
- Retirez la carte électronique et la batterie.
- Coupez le connecteur de la batterie.
- La batterie doit être éliminée en toute sécurité.

Recyclage



Afin d'éviter les problèmes occasionnés à l'environnement et à la santé par des substances dangereuses, les appareils et les batteries rechargeables et non rechargeables présentant l'un de ces symboles ne doivent pas être éliminés avec les déchets municipaux non triés. Éliminez dans tous les cas les produits électriques et électroniques et, le cas échéant, les batteries rechargeables et non rechargeables, dans un centre officiel et approprié de collecte/recyclage.

ERP

Pour des informations sur la consommation d'énergie selon la directive ErP (Produits liés à l'énergie), veuillez vous reporter au site Web **eu.remington-europe.com/erp**

ES

Antes del primer uso



Lea estas instrucciones y
consérvelas para futuras
consultas.

Usuario previsto



Uso doméstico únicamente



Apto para su uso en el baño o la
ducha

Advertencias de seguridad importantes

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan sido supervisadas o instruidas sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva.
- Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que tengan más de 8 años y estén supervisados.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Compruebe siempre el aparato antes de usarlo. No utilice el aparato si está dañado, ya que podría causar lesiones.
- No exponga el aparato ni la batería a temperaturas excesivas.
- Desconecte el aparato del adaptador de carga antes de limpiarlo con agua.

- No utilice el aparato con un cable dañado.
- No utilice el aparato si está dañado o presenta un funcionamiento defectuoso.
- No utilice accesorios distintos de los suministrados por el fabricante.
- Nunca deje este aparato desatendido cuando esté enchufado a una toma de corriente, excepto durante la carga.
- Mantenga el enchufe y el cable alejados de superficies calientes. No retuerza ni doble el cable, ni lo enrolle alrededor del aparato.
- No deje caer ni introduzca objetos en ninguna de las aberturas del aparato.
- El rango normal de temperatura para la carga de la batería es de 0 °C a 45 °C.
- Durante la carga, debe utilizar una fuente de alimentación externa con una salida de 5 V (la potencia máxima de salida medida es inferior a 15 W) que cumpla los requisitos de la norma IEC 60335-1.

Leyenda de símbolos de advertencia



No sumergir en agua

Lista de piezas

1	Interruptor encendido/ apagado/turbo	
2	Conjunto de cuchillas	
3	Botón de liberación de cuchillas	
4	Conector de carga	

5	Luces indicadoras de carga	
6	Recortadora de barba	
No mostrado		
7	12 peines guía para el cabello (1 – 25 mm) Peines degradados izquierdo y derecho Peine de barba ajustable (1 – 5 mm) 4 peines de barba encajables (6 – 15 mm)	
8	Cepillo de limpieza	
9	Estuche de almacenamiento	
10	Cable de carga USB-C	✱

Especificaciones

Potencia (W)	Voltaje de funcionamiento (V)
7.5	5.0

Especificación de la batería

Tipo	mAh
Li-Ion	1400

Carga

Tiempo de carga completa (min)	Tiempo de uso (min)
180	80

- Antes de utilizar el aparato por primera vez, cárguelo durante 180 minutos.
- Cargue mediante USB-C. Asegúrese de que el interruptor encendido/apagado/turbo esté en posición
- APAGADO antes de cargar.
- La batería no puede sobrecargarse. Si no va a utilizar el aparato durante más de 2 meses, deje de cargarlo.
- Guarde el aparato en un lugar seguro.

Luces indicadoras de carga

Durante el uso

- Encendido
- Apagado
- ◎ Parpadeando

Luces	Nivel de carga (%)
●●●●	67-100
●●●○	34-66
●○○○	0-33

Después de apagar la cortadora, las luces indicadoras permanecen encendidas durante 3 segundos.

Las luces encendidas muestran el nivel de carga restante de la batería. Cuando la batería tiene menos de 3 minutos de carga, la luz indicadora izquierda parpadea 3 veces.

Durante la carga

Luces	Nivel de carga (%)
◎○○○	0-33

●●○	33-67
●●●	67-99

Una vez completamente cargada, las 3 luces permanecen encendidas durante 3 segundos y luego se apagan.

Accesorios – Peines guía para el cabello

- Colocación – Enganche el borde frontal del peine en los dientes frontales de la cuchilla. A continuación, presione la parte posterior del peine hacia abajo hasta que encaje en su lugar.
- Retirada – Empuje hacia arriba la lengüeta situada en la parte posterior del peine hasta que se desacople de la cuchilla.

Peine	Longitud de corte (mm)
1 (nivel 0)	1.5
2	2
3	2.5
4 (nivel 1)	3
5	4.5
6 (nivel 2)	6
7 (nivel 3)	9
8 (nivel 4)	12
9 (nivel 5)	15
10 (nivel 6)	18
11 (nivel 7)	22
12 (nivel 8)	25
Peine degradado izquierdo	n/a

Peine degradado derecho	n/a
-------------------------	-----

Utilice la cortadora sin peines fijos para recortar el cabello muy cerca de la piel. Esto recorta el cabello a 1 mm; manteniendo la cortadora perpendicular a la piel, el corte será de 0,5 mm.

Accesorios – Peines guía para barba

Peine	Longitud de corte (mm)
Ajustable (5 longitudes)	1,2,3,4,5
Encajable 1 (nivel 2)	6
Encajable 2 (nivel 3)	9
Encajable 3 (nivel 4)	12
Encajable 4 (nivel 5)	15

Accesorios – Cuchilla

Tire del botón de liberación de la cuchilla hacia atrás.

- Deslice la cuchilla para retirarla.
- Deslice la cuchilla deseada hasta que encaje con un clic.

Corte de cabello

Para lograr un corte uniforme, deje que el peine o la cuchilla se deslice a través del cabello. No fuerce el aparato ni trabaje demasiado rápido.

Si corta el cabello por primera vez, comience con el peine de mayor longitud. Para obtener una línea recta limpia en la base del cuello, invierta la cortadora.

Coloque la cortadora invertida en ángulo

recto con respecto a la cabeza, con las puntas de las cuchillas tocando ligeramente la piel, y trabaje hacia abajo.

Las siguientes instrucciones son para usuarios que desean diferentes longitudes de corte en los laterales, la parte posterior y la parte superior de la cabeza.

Nuca

- Seleccione el peine de 3 o 6 mm.
- Sostenga la cortadora con los dientes de la cuchilla apuntando hacia arriba.
- Comience en el centro de la cabeza, en la base del cuello.
- Levante lentamente la cortadora, trabajando hacia arriba y hacia afuera a través del cabello, cortando poco a poco.

Parte posterior de la cabeza

- Con el peine de 9 o 12 mm, corte el cabello en la parte posterior de la cabeza.

Laterales

- Con el peine de 3 o 6 mm, recorte las patillas. Luego cambie al peine más largo de 9 mm y continúe cortando hacia la parte superior de la cabeza.

Parte superior de la cabeza

- Utilice el peine de mayor longitud (12–25 mm) y corte el cabello en la parte superior en sentido contrario al crecimiento natural del cabello.

Toques finales

- Utilice la cortadora sin peine para un recorte preciso alrededor de la base y los lados del cuello y alrededor de las orejas.

- Para obtener una línea recta limpia en las patillas, coloque la recortadora de barba y gírela para que quede orientada hacia usted.
- Coloque la cortadora invertida en ángulo recto con respecto a la cabeza y trabaje hacia abajo.

Dar forma a las patillas y líneas de la barba

- Coloque la cuchilla de la recortadora de barba.
- Sostenga la recortadora con la cuchilla orientada hacia usted.
- Comience en el borde de la línea de la barba o del bigote y baje suavemente la cuchilla sobre la piel.
- Utilice movimientos hacia el borde de la barba o del bigote para recortar hasta las zonas deseadas del rostro y aléjese de la barba en la zona del cuello.

Recorte de patillas y vello facial

- Coloque la recortadora de barba.
 - Instale el peine de detalle para barba deseado.
 - Coloque la parte plana del peine contra la piel y deslice lentamente la recortadora a través del vello.
 - Trabaje hacia arriba en dirección a la oreja y a la línea superior de la barba.
 - Repita desde diferentes direcciones según sea necesario.
 - Alternativamente, sostenga la recortadora con la cuchilla orientada hacia usted.
 - Utilice un peine pequeño para levantar el vello.
 - Mueva la recortadora a lo largo del peine para cortar el vello.
 - Utilice una presión ligera y movimientos bien controlados.
-

Limpeza y mantenimiento

- No utilice productos abrasivos ni cepillos para limpiar los componentes.
- No coloque las piezas en líquidos hirviendo.

Retirar, enjuagar y secar:

2	Conjunto de cuchillas
6	Recortadora de barba
7	12 sabots de coupe (1 – 25 mm) Sabots dégradés gauche et droit Sabot de barbe réglable (1 – 5 mm) 4 sabots de barbe empilables (6 – 15 mm)

Recomendado: Una vez limpios y secos, aplique una pequeña gota de aceite para cortadoras o máquinas de coser en cada extremo y en el centro de las cuchillas. Encienda el aparato durante unos segundos para distribuir el aceite, luego apáguelo y limpie el exceso.
No sumergir completamente en líquidos. Limpie con un paño húmedo y seque:

1	Interruptor encendido/apagado/turbo
3	Botón de liberación de cuchillas
4	Conector de carga
5	Luces indicadoras de carga
10	Cable de carga USB-C

Retirada de la batería

Cet appareil contient des batteries non remplaçables. Lorsque la batterie arrive en fin de vie ou présente des fuites, l'appareil et la batterie doivent être éliminés de manière appropriée dans un point de recyclage agréé. La batterie doit être retirée de l'appareil avant sa mise au rebut. L'appareil doit être retiré de son socle de recharge avant de retirer la batterie.

- La batterie rechargeable doit être retirée de l'appareil avant sa mise au rebut.
- Débranchez l'adaptateur de charge avant de retirer la batterie.
- Pour ce faire, faites fonctionner l'appareil jusqu'à ce qu'il s'arrête.
- Soyez conscient du risque de court-circuit des bornes de l'appareil alimenté par batterie ou de la batterie elle-même par des objets métalliques.
- Retirez le jeu de lames.
- Soulevez le panneau supérieur en suivant la jointure de chaque côté.
- Retirez les 6 vis du boîtier.
- Retirez les parties supérieure et inférieure du boîtier.
- Soulevez le boîtier intérieur et retirez-le.

-
- Retirez la carte électronique et la batterie.
 - Coupez le connecteur de la batterie.
 - La batterie doit être éliminée en toute sécurité.
-

Reciclaje



Para evitar problemas medioambientales y de salud derivados de sustancias peligrosas, los electrodomésticos y las pilas recargables y no recargables en las que aparezca uno de estos símbolos no deben eliminarse junto con los residuos urbanos no seleccionados. Deseche siempre los aparatos eléctricos y electrónicos y, cuando corresponda, las pilas recargables y no recargables, en puntos oficiales de recogida/reciclado adecuados.

ERP

Consulte la página web para obtener información sobre el consumo energético ErP

eu.remington-europe.com/erp

IT

Prima del primo utilizzo



Leggere attentamente le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Utente previsto



Solo per uso domestico



Adatto all'uso nella vasca da bagno o sotto la doccia

Importanti avvertenze di sicurezza

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenze, purché siano sorvegliate o istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i rischi connessi.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
- Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- Controllare sempre l'apparecchio prima dell'uso. Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato, poiché ciò potrebbe causare lesioni.
- Non esporre l'apparecchio o la batteria a temperature eccessive.
- Scollegare l'apparecchio dall'adattatore

di ricarica prima di pulirlo con acqua.

- Non utilizzare l'apparecchio con un cavo danneggiato.
- Non utilizzare l'apparecchio se è danneggiato o presenta malfunzionamenti.
- Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti dal produttore.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito quando è collegato a una presa di corrente, salvo durante la ricarica.
- Tenere la spina e il cavo lontani da superfici calde. Non torcere né piegare il cavo e non avvolgerlo intorno all'apparecchio.
- Non far cadere né inserire oggetti nelle aperture dell'apparecchio.
- L'intervallo di temperatura normale per la ricarica della batteria è compreso tra 0 °C e 45 °C.
- Durante la ricarica è necessario utilizzare un'unità di alimentazione esterna con uscita da 5 V (la potenza massima di uscita misurata è inferiore a 15 W) conforme ai requisiti della norma IEC 60335-1.

Legenda dei simboli di avvertenza



Non immergere in acqua

Elenco delle parti

1	Interruttore acceso/spento/turbo	
2	Gruppo lame	
3	Pulsante di rilascio delle lame	

4	Connettore di ricarica	
5	Spie luminose di ricarica	
6	Regolabarba	
Non illustrato		
7	12 pettini guida per capelli (1 – 25 mm) Pettini sfumatura sinistro e destro Pettine barba regolabile (1 – 5 mm) 4 pettini barba impilabili (6 – 15 mm)	
8	Spazzolina di pulizia	
9	Custodia	
10	Cavo di ricarica USB-C	✱

Specifiche tecniche

Potenza (W)	Tensione di funzionamento (V)
7.5	5.0

Specifiche della batteria

Tipo	mAh
Li-Ion	1400

Ricarica

Tempo di ricarica completa (min)	Autonomia (min)
180	80

- Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, ricaricarlo per 180 minuti.
- Ricarica tramite USB-C. Assicurarsi che l'interruttore acceso/spento/turbo sia in posizione SPENTO prima di ricaricare.
- La batteria non può essere sovraccaricata. Se non si utilizza l'apparecchio per più di 2 mesi, interrompere la ricarica.
- Conservare l'apparecchio in un luogo sicuro.

Spie luminose di ricarica

Durante l'uso

- Acceso
- Spento
- ◉ Lampeggiante

Spie	Livello di carica (%)
●●●●	67-100
●●●○	34-66
●○○○	0-33

Dopo lo spegnimento del regolacapelli, le spie di ricarica rimangono illuminate per 3 secondi.

Le spie accese indicano il livello di carica residuo della batteria.

Quando la batteria ha meno di 3 minuti di autonomia, la spia sinistra lampeggia 3 volte.

Durante la ricarica

Spie	Livello di carica (%)
⊙○○	0-33
●⊙○	33-67
●●⊙	67-99

Una volta completamente carica, tutte e 3 le spie rimangono accese per 3 secondi e poi si spengono.

Accessori – Pettini guida per capelli

- Montaggio – Agganciare il bordo anteriore del pettine ai denti anteriori della lama. Quindi premere la parte posteriore del pettine verso il basso fino a quando scatta in posizione.
- Rimozione – Sollevare la linguetta sul retro del pettine fino a quando il pettine si sgancia dalla lama.

Pettine	Lunghezza di taglio (mm)
1 (livello 0)	1.5
2	2
3	2.5
4 (livello 1)	3
5	4.5
6 (livello 2)	6
7 (livello 3)	9
8 (livello 4)	12
9 (livello 5)	15
10 (livello 6)	18
11 (livello 7)	22
12 (livello 8)	25

Pettine sfumatura sinistro	n/a
Pettine sfumatura destro	n/a

Utilizzare il regolacapelli senza pettini fissi per tagliare i capelli molto vicino alla pelle. In questo modo i capelli vengono tagliati a 1 mm; mantenendo il regolacapelli perpendicolare alla pelle, la lunghezza di taglio sarà di 0,5 mm.

Accessori – Pettini guida per barba

Pettine	Lunghezza di taglio (mm)
Regolabile (5 lunghezze)	1,2,3,4,5
Impilabile 1 (livello 2)	6
Impilabile 2 (livello 3)	9
Impilabile 3 (livello 4)	12
Impilabile 4 (livello 5)	15

Accessori – Lama

Tirare all'indietro il pulsante di rilascio della lama.

- Far scorrere la lama per rimuoverla.
- Far scorrere la lama desiderata fino a quando scatta in posizione.

Taglio dei capelli

Per ottenere un taglio uniforme, lasciare che il pettine o la lama scorra naturalmente tra i capelli. Non forzare l'apparecchio e non muoversi troppo velocemente.

Se si tagliano i capelli per la prima volta, iniziare con il pettine di lunghezza

massima.

Per ottenere una linea dritta e pulita alla base del collo, capovolgere il regolacapelli. Posizionare il regolacapelli capovolto ad angolo retto rispetto alla testa, con le punte delle lame che toccano leggermente la pelle, quindi lavorare verso il basso.

Le seguenti istruzioni sono destinate agli utenti che desiderano diverse lunghezze di taglio sui lati, sulla parte posteriore e sulla parte superiore della testa.

Nuca

- Selezionare il pettine da 3 o 6 mm.
- Tenere il regolacapelli con i denti della lama rivolti verso l'alto. Iniziare dal centro della testa alla base del collo.
- Sollevare lentamente il regolacapelli, lavorando verso l'alto e verso l'esterno, tagliando poco alla volta.

Parte posteriore della testa

- Con il pettine da 9 o 12 mm, tagliare i capelli sulla parte posteriore della testa.

Lati della testa

- Con il pettine da 3 o 6 mm, rifinire le basette.
Quindi passare al pettine più lungo da 9 mm e continuare il taglio verso la parte superiore della testa.

Parte superiore della testa

- Utilizzare il pettine più lungo (12–25 mm) e tagliare i capelli sulla parte superiore contro la direzione naturale di crescita.

Rifiniture finali

Utilizzare il regolacapelli senza pettine per una rifinitura precisa intorno alla base e ai

lati del collo e intorno alle orecchie.

Per ottenere una linea dritta pulita sulle basette, applicare il regolabarba e orientarlo verso di sé.

Posizionare il regolacapelli capovolto ad angolo retto rispetto alla testa e lavorare verso il basso.

Definizione delle basette e delle linee della barba

- Montare la lama del regolabarba. Tenere il regolabarba con la lama rivolta verso di sé.
- Iniziare dal bordo della linea della barba o dei baffi e abbassare delicatamente la lama sulla pelle.
- Utilizzare movimenti verso il bordo della barba o dei baffi per definire la forma desiderata sul viso e allontanarsi dalla barba nella zona del collo.

Rifinitura di basette e peli del viso

- Montare il regolabarba.
- Applicare il pettine guida per barba desiderato.
- Posizionare la parte superiore piatta del pettine contro la pelle e far scorrere lentamente il regolabarba attraverso i peli.
- Lavorare verso l'alto in direzione dell'orecchio e della linea superiore della barba.
- Ripetere da diverse direzioni se necessario.
- In alternativa, tenere il regolabarba con la lama rivolta verso di sé.
- Utilizzare un piccolo pettine per sollevare i peli.
- Far scorrere il regolabarba lungo il pettine per tagliare i peli.
- Utilizzare una pressione leggera e movimenti ben controllati.

Pulizia e manutenzione

- Non utilizzare detergenti abrasivi né spazzole per pulire i componenti
- Non immergere le parti in liquidi bollenti.

Rimuovere, risciacquare e asciugare:

2	Gruppo lame
6	Regolabarba
7	12 pettini guida per capelli (1 – 25 mm) Pettini sfumatura sinistro e destro Pettine barba regolabile (1 – 5 mm) 4 pettini barba impilabili (6 – 15 mm)

Consigliato: Dopo la pulizia e l'asciugatura, applicare una piccola goccia di olio per tosatrici o per macchine da cucire su entrambe le estremità e al centro delle lame. Accendere l'unità per alcuni secondi per distribuire l'olio, quindi spegnerla e rimuovere l'olio in eccesso. Non immergere completamente in liquidi. Pulire con un panno umido e asciugare:

1	Interruttore acceso/spento/turbo
3	Pulsante di rilascio delle lame
4	Connettore di ricarica
5	Spie luminose di ricarica
10	Cavo di ricarica USB-C

Rimozione della batteria

Questo apparecchio contiene batterie non sostituibili. Quando la batteria è esaurita o presenta perdite, l'apparecchio e la batteria devono essere smaltiti correttamente presso un punto di raccolta ufficiale. La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima dello smaltimento. L'apparecchio deve essere rimosso dal supporto di ricarica prima di rimuovere la batteria.

- La batteria ricaricabile deve essere rimossa dall'apparecchio prima dello smaltimento.
- Scollegare l'adattatore di ricarica prima di rimuovere la batteria.
- A tal fine, azionare il dispositivo fino a quando non si arresta.
- Prestare attenzione al rischio di cortocircuito dei terminali dell'apparecchio alimentato a batteria o della batteria stessa causato da oggetti metallici.
- Rimuovere il set di lame.
- Fare leva sul pannello superiore lungo la giuntura su entrambi i lati.
- Rimuovere le 6 viti dall'alloggiamento.
- Rimuovere l'alloggiamento superiore e quello inferiore.
- Fare leva sull'alloggiamento interno e rimuoverlo.

-
- Estrarre la scheda elettronica e la batteria.
 - Tagliare il connettore della batteria.
 - La batteria deve essere smaltita in modo sicuro.
-

Riciclo



Per evitare problemi di salute ed ambientali dovuti a sostanze pericolose, gli apparecchi e le batterie ricaricabili e non ricaricabili contrassegnati con uno di questi simboli non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati. Smaltire i prodotti elettrici ed elettronici e, quando possibile, le batterie ricaricabili e non ricaricabili, in un punto di raccolta autorizzato per il riciclo/la raccolta.

ERP

Per informazioni sul consumo energetico ErP, si prega di fare riferimento al sito web **eu.remington-europe.com/erp**

PT

Antes da primeira utilização



Leia estas instruções e guarde-as para referência futura.

Utilizador previsto



Apenas para uso doméstico



Adequado para utilização no banho ou no duche

Avisos de segurança importantes

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, desde que sejam supervisionadas ou instruídas quanto à utilização segura do aparelho e compreendam os riscos envolvidos.
- As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças, exceto se tiverem mais de 8 anos e forem supervisionadas.
- Mantenha o aparelho e o cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- Verifique sempre o aparelho antes de o utilizar. Não utilize o aparelho se estiver danificado, pois isso pode causar ferimentos.
- Não exponha o aparelho ou a bateria a temperaturas excessivas.
- Desligue o aparelho do adaptador de

carregamento antes de o limpar com água.

- Não utilize o aparelho com um cabo danificado.
- Não utilize o aparelho se estiver danificado ou apresentar avarias.
- Não utilize acessórios diferentes dos fornecidos pelo fabricante.
- Nunca deixe este aparelho sem vigilância quando estiver ligado a uma tomada elétrica, exceto durante o carregamento.
- Mantenha a ficha e o cabo afastados de superfícies quentes. Não torça nem dobre o cabo, nem o enrole à volta do aparelho.
- Nunca deixe cair nem introduza objetos em qualquer abertura do aparelho.
- O intervalo normal de temperatura para o carregamento da bateria é de 0 °C a 45 °C.
- Durante o carregamento, deve utilizar uma unidade de alimentação externa com uma saída de 5 V (a potência máxima de saída medida é inferior a 15 W) e que cumpra os requisitos da norma IEC 60335-1.

Legenda dos símbolos de aviso



Não mergulhar em água

Lista de componentes

1	Interruptor ligar/desligar/turbo	
2	Conjunto de lâminas	
3	Botão de libertação das lâminas	

4	Conector de carregamento	
5	Luzes indicadoras de carregamento	
6	Aparador de barba	
Não ilustrado		
7	12 pentes-guia para cabelo (1 – 25 mm) Pentes de esbatimento esquerdo e direito Pente de barba ajustável (1 – 5 mm) 4 pentes de barba encaixáveis (6 – 15 mm)	
8	Escova de limpeza	
9	Estojo de arrumação	
10	Cabo de carregamento USB-C	✱

Especificações

Potência (W)	Tensão de funcionamento (V)
7.5	5.0

Especificação da bateria

Tipo	mAh
Li-Ion	1400

Carregamento

Tempo de carga completa (min)	Tempo de funcionamento (min)
180	80

- Antes de utilizar o aparelho pela primeira vez, carregue-o durante 180 minutos.
- Carregamento via USB-C. Certifique-se de que o interruptor ligar/desligar/turbo está na posição DESLIGADO antes de carregar.
- A bateria não pode ser sobrecarregada. Se não for utilizar o aparelho durante mais de 2 meses, interrompa o carregamento.
- Guarde o aparelho num local seguro.

Luzes indicadoras de carregamento

Durante a utilização

- Ligado
- Desligado
- ◐ Intermitente

Luzes	Nível de carga (%)
●●●●	67-100
●●○	34-66
●○○	0-33

Após desligar o aparelho, as luzes indicadoras de carregamento permanecem acesas durante 3 segundos. As luzes acesas indicam o nível de carga restante da bateria. Quando a bateria tiver menos de 3 minutos de autonomia, a luz indicadora esquerda pisca 3 vezes.

Durante o carregamento

Luzes	Nível de carga (%)
●○○	0-33
●●○	33-67
●●●	67-99

Quando a bateria estiver totalmente carregada, as 3 luzes permanecem acesas durante 3 segundos e depois apagam-se.

Acessórios – Pentes-guia para cabelo

- Colocação – Enganche a extremidade frontal do pente nos dentes frontais da lâmina. Em seguida, pressione a parte traseira do pente para baixo até encaixar.
- Remoção – Empurre a patilha na parte traseira do pente para cima até o pente se soltar da lâmina.

Pente	Comprimento de corte (mm)
1 (nível 0)	1.5
2	2
3	2.5
4 (nível 1)	3
5	4.5
6 (nível 2)	6
7 (nível 3)	9
8 (nível 4)	12
9 (nível 5)	15
10 (nível 6)	18
11 (nível 7)	22
12 (nível 8)	25

Pente de esbatimento esquerdo	n/a
Pente de esbatimento direito	n/a

Utilize o aparador sem pentes fixos para cortar o cabelo muito rente à pele. Isto corta o cabelo a 1 mm; segurando o aparador perpendicularmente à pele, o corte será de 0,5 mm.

Acessórios – Pentes-guia para barba

Pente	Comprimento de corte (mm)
Ajustável (5 comprimentos)	1,2,3,4,5
Encaixável 1 (nível 2)	6
Encaixável 2 (nível 3)	9
Encaixável 3 (nível 4)	12
Encaixável 4 (nível 5)	15

Acessórios – Lâmina

Puxe o botão de libertação da lâmina para trás.

- Deslize a lâmina para a remover.
- Deslize a lâmina desejada até ouvir um clique.

Corte do cabelo

Para obter um corte uniforme, deixe o pente ou a lâmina deslizar através do cabelo. Não force o aparelho nem trabalhe demasiado depressa.

Se estiver a cortar o cabelo pela primeira vez, comece com o pente de maior comprimento.

Para obter uma linha direita e limpa na base do pescoço, vire o aparador ao contrário. Coloque o aparador invertido em ângulo reto em relação à cabeça, com as pontas das lâminas a tocar ligeiramente na pele, e trabalhe para baixo.

As instruções seguintes destinam-se a utilizadores que pretendem diferentes comprimentos de corte nos lados, na parte de trás e no topo da cabeça.

Nuca

- Selecione o pente de 3 ou 6 mm.
- Segure o aparador com os dentes da lâmina voltados para cima. Comece no centro da cabeça, na base do pescoço.
- Levante lentamente o aparador, trabalhando para cima e para fora através do cabelo, cortando pouco de cada vez.

Parte de trás da cabeça

- Com o pente de 9 ou 12 mm, corte o cabelo na parte de trás da cabeça.

Lados da cabeça

- Com o pente de 3 ou 6 mm, apare as patilhas. Depois mude para o pente mais comprido de 9 mm e continue a cortar em direção ao topo da cabeça.

Topo da cabeça

- Utilize o pente mais comprido (12–25 mm) e corte o cabelo no topo contra a direção natural de crescimento.

Acabamentos finais

- Utilize o aparador sem pente para um corte preciso à volta da base e dos lados do pescoço e à volta das orelhas.
- Para obter uma linha direita e limpa nas patilhas, coloque o aparador de barba e vire-o para ficar virado para si.
- Coloque o aparador invertido em ângulo reto em relação à cabeça e trabalhe para baixo.

Definir patilhas e linhas da barba

- Coloque a lâmina do aparador de barba.
- Segure o aparador com a lâmina virada para si.
- Comece na extremidade da linha da barba ou do bigode e baixe suavemente a lâmina sobre a pele.
- Utilize movimentos em direção à extremidade da barba ou do bigode para aparar até às áreas desejadas do rosto e afaste-se da barba na zona do pescoço.

Aparar patilhas e pelos faciais

- Coloque o aparador de barba.
- Coloque o pente de detalhe para barba desejado.
- Coloque a parte superior plana do pente contra a pele e deslize lentamente o aparador através dos pelos.
- Trabalhe para cima em direção à orelha e à linha superior da barba.
- Repita a partir de diferentes direções, se necessário.
- Em alternativa, segure o aparador com a lâmina virada para si.
- Utilize um pequeno pente para levantar os pelos.
- Deslize o aparador ao longo do pente

- para cortar os pelos.
- Utilize uma pressão leve e movimentos bem controlados.

Limpeza e manutenção

- Não utilize produtos abrasivos nem escovas para limpar os componentes.
- Não coloque as peças em líquidos a ferver.

Remover, enxaguar e secar:

2	Conjunto de lâminas
6	Aparador de barba
7	12 pentes-guia para cabelo (1 – 25 mm) Pentes de esbatimento esquerdo e direito Pente de barba ajustável (1 – 5 mm) 4 pentes de barba encaixáveis (6 – 15 mm)

Recomendado: Após a limpeza e secagem, aplique uma pequena gota de óleo para máquinas de cortar cabelo ou máquinas de costura em cada extremidade e no centro das lâminas.

Ligue o aparelho durante alguns segundos para distribuir o óleo, depois desligue-o e limpe o excesso.

Não mergulhar completamente em líquidos. Limpe com um pano húmido e seque:

1	Interruptor ligar/desligar/turbo
3	Botão de libertação das lâminas
4	Conector de carregamento
5	Luzes indicadoras de carregamento
10	Cabo de carregamento USB-C

Remoção da bateria

Este aparelho contém baterias não substituíveis. Quando a bateria chegar ao fim da sua vida útil ou apresentar fugas, o aparelho e a bateria devem ser eliminados de forma adequada num ponto de reciclagem oficial. A bateria deve ser removida do aparelho antes de este ser eliminado. O aparelho deve ser retirado da base de carregamento ao remover a bateria.

- A bateria recarregável deve ser removida do aparelho antes de este ser eliminado.
- Desligue o adaptador de carregamento antes de remover a bateria.
- Para tal, utilize o dispositivo até este parar.
- Esteja ciente do risco de curto-circuito nos terminais do aparelho alimentado a bateria ou na própria bateria devido a objetos metálicos.
- Retire o conjunto de lâminas.
- Separe o painel superior seguindo a junção em ambos os lados.
- Retire os 6 parafusos da estrutura.
- Retire as estruturas superior e inferior.
- Separe a estrutura interna e retire-a.
- Retire a placa de circuito e a bateria.
- Corte o conector da bateria.
- A bateria deve ser eliminada de forma segura.

Reciclagem



Para evitar problemas ambientais e de saúde devido a substâncias perigosas, os aparelhos e baterias recarregáveis e não recarregáveis com um destes símbolos não deverão ser eliminados com o lixo doméstico normal. Elimine sempre os produtos elétricos e eletrônicos e, quando aplicável, as baterias recarregáveis e não recarregáveis, no ponto de reciclagem/recolha oficial apropriado.

ERP

Para informações relacionadas com o consumo de energia ErP, consultar o website **eu.remington-europe.com/erp**

DK

Før første brug

	Læs instruktionerne, og gem dem til senere brug.
---	--

Tilsigtet bruger

	Kun til husholdningsbrug
	Egnet til brug i bad eller brusebad

Vigtige sikkerhedsanvisninger

- Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret eller overvåget og forstår de involverede risici.
- Børn må ikke lege med apparatet.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og under opsyn.
- Opbevar apparatet og ledningen uden for rækkevidde af børn under 8 år.
- Kontrollér altid apparatet før brug. Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget, da dette kan medføre personskaade.
- Udsæt ikke apparatet eller batteriet for ekstreme temperaturer.
- Afbryd apparatet fra opladeren, før det rengøres i vand.
- Brug ikke apparatet med en beskadiget ledning.
- Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.

- Brug ikke andet tilbehør end det, vi leverer.
- Dette apparat må aldrig efterlades uden opsyn, når det er tilsluttet en stikkontakt, undtagen under opladning.
- Hold stikket og ledningen væk fra varme overflader. Sno eller knæk ikke ledningen, og vikl den ikke rundt om apparatet.
- Tab aldrig genstande ned i eller indsæt genstande i apparatets åbninger.
- Den normale temperatur for opladning af batteriet er fra 0 °C til 45 °C.
- Ved opladning skal der anvendes en ekstern strømforsyning med en udgangsspænding på 5 V (den målte maksimale udgangseffekt er under 15 W), som opfylder kravene i IEC 60335-1-standarden.

Advarselssymboler

	Må ikke nedsænkes i vand
---	--------------------------

Deleliste

1	Tænd/sluk/turbo-kontakt	
2	Bladsæt	
3	Udløserknop til blade	
4	Opladerstik	
5	Opladnings-indikatorlamper	
6	Skægtrimmer	
Ikke vist		

7	12 hårføringskamme (1–25 mm) Venstre og højre fade-kamme Justerbar skægkam (1–5 mm) 4 indskydelige skægkamme (6–15 mm)	
8	Rengøringsbørste	
9	Opbevaringsetui	
10	USB-C-opladerkabel	✱

Specifikationer

Effekt (W)	Driftsspænding (V)
7.5	5.0

Batterispecifikation

Type	mAh
Li-Ion	1400

Opladning

Fuld opladningstid (min)	Driftstid (min)
180	80

- Før apparatet bruges første gang, skal det oplades i 180 minutter.
- Oplad via USB-C. Sørg for, at tænd/sluk/turbo-kontakten er slukket før

opladning.

- Batteriet kan ikke overoplades. Hvis apparatet ikke skal bruges i mere end 2 måneder, skal opladningen stoppes.
- Opbevar apparatet et sikkert sted.

Opladning-sindikatorlamper

Under brug

- Tændt
- Slukket
- ◐ Blinker

Lamper	Opladningsniveau (%)
●●●●	67-100
●●○	34-66
●○○	0-33

Efter slukning forbliver indikatorlamperne tændt i 3 sekunder.

De tændte lamper viser den resterende batterikapacitet.

Når batteriet har mindre end 3 minutters drift tilbage, blinker den venstre indikatorlampe 3 gange.

Under opladning

Lamper	Opladningsniveau (%)
◐○○	0-33
●◐○	33-67
●●◐	67-99

Når batteriet er fuldt opladet, lyser alle 3 lamper i 3 sekunder og slukker derefter.

Tilbehør – Hårføringskam

- Montering – Hægt forsiden af kammen fast på bladets forreste tænder. Tryk derefter bagsiden af kammen ned, indtil den klikker på plads.
- Afmontering – Skub tappen bag på kammen op, indtil kammen løsnes fra bladet.

Føringskam	Klippelængde (mm)
1 (Grad 0)	1.5
2	2
3	2.5
4 (Grad 1)	3
5	4.5
6 (Grad 2)	6
7 (Grad 3)	9
8 (Grad 4)	12
9 (Grad 5)	15
10 (Grad 6)	18
11 (Grad 7)	22
12 (Grad 8)	25
Venstre fade-kam	n/a
Højre fade-kam	n/a

Brug klipperen uden faste kamme for at trimme håret tæt på huden. Dette trimmer håret til 1 mm. Holdes klipperen vinkelret på huden, trimmes håret til 0,5 mm.

Tilbehør – Skægføringskam

Føringskam	Klippe-længde (mm)
Justerbar (5 længder)	1,2,3,4,5
Indskydelig 1 (grade 2)	6
Indskydelig 2 (grade 3)	9
Indskydelig 3 (grade 4)	12
Indskydelig 4 (grade 5)	15

Tilbehør – Bladee

Træk udløserknappen til bladet bagud.

- Skub bladet af.
- Skub det ønskede blad på, indtil det klikker på plads.

Klipning af hår

For at opnå en jævn klipning skal kammen/ bladet have lov til at arbejde sig gennem håret. Pres det ikke hurtigt igennem.

Hvis du klipper for første gang, skal du starte med den længste kam.

For at opnå en ren, lige linje i nakken vendes klipperen. Placer den vendte klipper vinkelret på hovedet, med bladspidserne let mod huden, og arbejd derefter nedad.

Nakke

- Vælg 3 eller 6 mm kam.
- Hold klipperen med bladets tænder pegende opad.
- Start i midten ved nakken.
- Løft langsomt klipperen opad og udad gennem håret, og trim lidt ad gangen.

Baghoved

- Brug 9 eller 12 mm kam.

Sider

- Brug 3 eller 6 mm kam til bakkenbarter. Skift derefter til 9 mm kam og fortsæt på toppen.

Top

- Brug længere kamme (12–25 mm), og klip mod hårets grøretning.

Finpudsning

- Brug klipperen uden kam for tæt trimning omkring nakke og ører. For en lige linje ved bakkenbarterne monteres skægtrimmeren, og klipperen vendes mod dig.

Formning af bakkenbarter og skæg

- Monter skægtrimmerbladet.
- Hold trimmeren med bladet vendt mod dig.
- Start ved kanten af skæg-/overskægslinjen og sænk forsigtigt bladet mod huden.

Trimning af bakkenbarter og ansigtshår

- Monter skægtrimmeren og den ønskede kam.
- Placer kammen fladt mod huden og før trimmeren langsomt gennem håret.
- Arbejd op mod øret og den øvre skæglinje.
- Gentag fra forskellige retninger efter behov.

Rengøring og vedligeholdelse

- Brug ikke slibemidler eller børster.
- Læg ikke dele i kogende væsker.

Kan afmonteres, skylles og tørres:

2	Bladsæt
6	Skægtrimmer
7	12 hårføringskamme (1–25 mm) Venstre og højre fade-kamme Justerbar skægkam (1–5 mm) 4 indskydelige skægkamme (6–15 mm)

Når delene er rene og tørre, påfør en lille dråbe klipper- eller symaskineolie på hvert bladende og midt på bladene. Tænd apparatet i få sekunder for at fordele olien, sluk derefter og tør overskydende olie af. Må ikke nedsænkes i væske. Rengør med en fugtig klud og tør:

1	Tænd/sluk/turbo-kontakt
3	Udløserknap til blade
4	Opladerstik
5	Opladnings-indikatorlamper
10	USB-C-opladerkabel

Fjernelse af batteri

Dette apparat indeholder batterier, der ikke kan udskiftes. Når batteriet er udtjent eller lækker, skal apparatet og batteriet bortskaffes korrekt på et officielt genbrugssted. Batteriet skal fjernes fra apparatet, inden det bortskaffes. Apparatet skal tages ud af opladningsstativet, når batteriet fjernes.

-
- Det genopladelige batteri skal fjernes fra apparatet, inden det bortskaffes.
 - Frakobl opladeren, før du fjerner batteriet.
 - For at gøre dette skal du betjene enheden, indtil den stopper.
 - Vær opmærksom på risikoen for kortslutning af polerne på det batteridrevne apparat eller batteriet ved kontakt med metalgenstande.
 - Fjern knivsættet.
 - Lir topdækslet fra hinanden langs samlingen på begge sider.
 - Fjern de 6 skruer fra kabinettet.
 - Fjern det øverste og nederste kabinet.
 - Lir det indre kabinet fra hinanden, og fjern det indre kabinet.
 - Tag printkortet og batteriet ud.
 - Skær batteristikket over.
 - Batteriet skal bortskaffes på en sikker måde.

Genbrug



For at undgå miljø- og sundhedsmæssige problemer forårsaget af farlige stoffer, må apparater og genopladelige og ikke-genopladelige batterier, der er mærket med et af disse symboler, ikke kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald. Udtjente elektriske og elektroniske produkter samt genopladelige og ikke-genopladelige batterier fra produkterne skal afleveres på en godkendt genbrugsplads eller indsamlingssted.

ERP

Besøg hjemmesiden for at få oplysninger om ErP-energiforbrug
eu.remington-europe.com/erp

SE

Före första användning



Läs instruktionerna och spara dem för framtida referens.

Avsedd användare



Endast för hushållsbruk



Lämplig för användning i bad eller dusch

Viktiga säkerhetsanvisningar

- Denna apparat kan användas av barn från 8 år och uppåt samt av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om de har fått tillsyn eller instruktioner och förstår de risker som är förknippade med användningen.
- Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn om de inte är över 8 år och står under uppsikt.
- Förvara apparaten och sladden utom räckhåll för barn under 8 år.
- Kontrollera alltid apparaten före användning. Använd inte apparaten om den är skadad, eftersom detta kan orsaka personsador.
- Utsätt inte apparaten eller batteriet för extrema temperaturer.
- Koppla loss apparaten från laddaren innan den rengörs i vatten.
- Använd inte apparaten om sladden är skadad.
- Använd inte apparaten om den är

skadad eller inte fungerar korrekt.

- Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- Apparaten får aldrig lämnas utan uppsikt när den är ansluten till ett eluttag, förutom vid laddning.
- Håll stickkontakten och sladden borta från varma ytor. Vrid eller böj inte sladden och linda den inte runt apparaten.
- Stoppa aldrig in föremål i någon av apparatens öppningar.
- Normal temperatur för batteriladdning är mellan 0 °C och 45 °C.
- Vid laddning måste en extern strömförsörjningsenhet med en utgång på 5 V användas (maximal uppmätt uteffekt är mindre än 15 W) och som uppfyller kraven i standarden IEC 60335-1.

Varningssymboler



Får inte nedsänkas i vatten

Dellista

1	På/av/turbo-knapp	
2	Bladsats	
3	Knapp för bladlossning	
4	Laddningskontakt	
5	Laddningsindikatorlampor	
6	Skäggtimmer	
Ej visade		

7	12 hårkammar (1–25 mm) Vänster och höger fade-kammar Justerbar skäggekam (1–5 mm) 4 stapelbara skäggekammar (6–15 mm)	
8	Rengöringsborste	
9	Förvaringsetui	
10	USB-C-laddningskabel	✱

Specifikationer

Effekt (W)	Driftspänning (V)
7.5	5.0

Batterispecifikation

Typ	mAh
Li-Ion	1400

Laddning

Full laddningstid (min)	Drifttid (min)
180	80

- Ladda apparaten i 180 minuter före första användning.
- Ladda via USB-C. Se till att på/av/turbo-knappen är avstängd före laddning.
- Batteriet kan inte överladdas. Om

apparaten inte ska användas på mer än 2 månader, avbryt laddningen.
Förvara apparaten på en säker plats.

Laddningsindikatorlampor

Under användning

- Tänd
- Släckt
- ◐ Blinkar

Lampor	Laddningsnivå (%)
●●●	67-100
●●○	34-66
●○○	0-33

Efter att klipparen stängts av förblir indikatorlamporna tända i 3 sekunder. De tända lamporna visar återstående batterinivå.

När batteriet har mindre än 3 minuters drifttid kvar blinkar den vänstra indikatorlampan 3 gånger.

Under laddning

Lampor	Laddningsnivå (%)
◐○○	0-33
●◐○	33-67
●●◐	67-99

När batteriet är fulladdat lyser alla tre lampor i 3 sekunder och slocknar därefter.

Tillbehör – Hårkam

- Montering – Haka fast kammen framtill på bladets främre tänder. Tryck sedan ned kammen baktill tills den klickar på plats.
- Demontering – Tryck upp fliken på baksidan av kammen tills den lossnar från bladet.

Kam	Klipplängd (mm)
1 (Grad 0)	1.5
2	2
3	2.5
4 (Grad 1)	3
5	4.5
6 (Grad 2)	6
7 (Grad 3)	9
8 (Grad 4)	12
9 (Grad 5)	15
10 (Grad 6)	18
11 (Grad 7)	22
12 (Grad 8)	25
Vänster fade-kam	n/a
Höger fade-kam	n/a

Använd klipparen utan fasta kammar för att trimma håret nära huden. Detta ger en klipplängd på 1 mm. Om klipparen hålls vinkelrätt mot huden trimmas håret till 0,5 mm.

Tillbehör – Skäggkam

Kam	Klipplängd (mm)
Justerbar (5 längder)	1,2,3,4,5
Stapelbar 1 (grad 2)	6
Stapelbar 2 (grad 3)	9
Stapelbar 3 (grad 4)	12
Stapelbar 4 (grad 5)	15

Tillbehör – Blad

Dra bladets frigöringsknapp bakåt.

- Skjut av bladet.
- Skjut på önskat blad tills det klickar på plats.

Hårklippning

För ett jämnt resultat, låt kammen/bladet arbeta sig genom håret. Tvinga det inte fram för snabbt.

Om du klipper för första gången, börja med den längsta kammen.

För en ren och rak linje i nacken, vänd klipparen. Placera den vända klipparen i rät vinkel mot huvudet med bladspetsarna lätt mot huden och arbeta nedåt.

Nacke

- Välj 3 eller 6 mm kam.
- Håll klipparen med bladets tänder uppåt.
- Börja i mitten vid nackens bas.
- Lyft långsamt klipparen uppåt och utåt genom håret och trimma lite i taget.

Bakhuvud

- Använd 9 eller 12 mm kam.

Sidor

- Använd 3 eller 6 mm kam för polisonger. Byt sedan till 9 mm kam och fortsatt över hjässan.

Hjassa

- Använd längre kammar (12–25 mm) och klipp mot hårets naturliga växtriktning.

Finjustering

- Använd klipparen utan kam för noggrann trimning runt nacke och öron.
- För en rak linje vid polisongerna, montera skäggtrimmern och vänd klipparen mot dig.

Formning av polisonger och skägg

- Montera skäggtrimmerbladet.
- Håll trimmern med bladet vänt mot dig.
- Börja vid kanten av skägg-/mustaschlinjen och sänk försiktigt bladet mot huden.

Trimning av polisonger och ansiktshår

- Montera skäggtrimmern och önskad kam.
- Placera kammen plant mot huden och för trimmern långsamt genom håret.
- Arbeta upp mot örat och den övre skägglinjen.
- Upprepa från olika riktningar vid behov.

Rengöring och underhåll

- Använd inte slipande rengöringsmedel eller borstar.
- Placera inte delar i kokande vätskor.

Kan tas bort, sköljas och torkas:

2	Bladsats
6	Skäggtrimmer
7	12 hårkammar (1–25 mm) Vänster och höger fade-kammar Justerbar skäggkam (1–5 mm) 4 stapelbara skäggkammar (6–15 mm)

Rekommenderat:

När delarna är rena och torra, applicera en liten droppe klippar- eller symaskinsolja på varje bladände och i mitten av bladen. Starta apparaten i några sekunder för att fördela oljan, stäng sedan av och torka bort överflödigt olja.

Får inte nedsänkas i vätska.

Rengör med en fuktigt trasa och torka:

1	På/av/turbo-knapp
3	Knapp för bladlossning
4	Laddningskontakt
5	Laddningsindikatorlampor
10	USB-C-laddningskabel

Borttagning av batteri

Denna apparat innehåller batterier som inte går att byta ut. När batteriet har nått slutet av sin livslängd eller läcker måste apparaten och batteriet kasseras på ett korrekt sätt vid en officiell återvinningsstation. Batteriet måste tas ur apparaten innan den kasseras. Apparaten måste tas bort från laddningsstationen när batteriet tas ur.

- Det uppladdningsbara batteriet måste tas ur apparaten innan den kasseras.
- Koppla bort laddningsadaptorn innan du tar ut batteriet.
- För att göra detta, kör enheten tills den stannar.
- Var uppmärksam på risken för kortslutning av polerna på den batteridrivna enheten eller batteriet genom metallföremål.
- Ta bort knivsetet.
- Bänd isär den övre panelen längs sömmen på båda sidor.
- Ta bort de 6 skruvarna från höljet.
- Ta bort det övre och undre höljet.

-
- Bänd isär det inre höljet och ta bort det.
 - Ta ut kretskortet och batteriet.
 - Klipp av batterikontakten.
 - Batteriet ska kasseras på ett säkert sätt.

Återvinning



För att undvika miljö- och hälsoproblem pga. farliga ämnen får man inte kassera apparater eller laddningsbara och icke-laddningsbara batterier märkta med någon av dessa symboler i osorterat kommunalt avfall. Elektriska och elektroniska produkter och, där tillämpligt, laddningsbara och icke-laddningsbara batterier ska alltid kasseras vid en lämplig, officiell återvinnings-/uppsamlingsstation.

ERP

Besök webbsidan för information om
ErP-energiförbrukning
eu.remington-europe.com/erp

NO

Før første gangs bruk



Les instruksjonene nøye og ta vare på dem for fremtidig referanse.

Tiltenkt bruker



Kun for bruk i husholdninger



Egnet for bruk i bad eller dusj

Viktige sikkerhetsanvisninger

- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover samt personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de er under tilsyn eller har fått instruksjon i sikker bruk og forstår farene som er involvert.
- Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn med mindre de er over 8 år og under tilsyn.
- Oppbevar apparatet og ledningen utilgjengelig for barn under 8 år.
- Kontroller alltid apparatet før bruk. Ikke bruk apparatet hvis det er skadet, da dette kan føre til personskade.
- Utsett ikke apparatet eller batteriet for ekstreme temperaturer.
- Koble apparatet fra laderen før det rengjøres i vann.
- Ikke bruk apparatet dersom ledningen er skadet.
- Ikke bruk apparatet dersom det er skadet eller ikke fungerer korrekt.

- Bruk ikke annet tilbehør enn det som følger med.
- Apparatet må aldri etterlates uten tilsyn når det er koblet til en stikkontakt, unntatt under lading.
- Hold støpsel og ledning borte fra varme overflater. Ikke vri eller bøy ledningen, og ikke vikle den rundt apparatet.
- Ikke slipp eller før gjenstander inn i noen av apparatets åpninger.
- Normal temperaturområde for lading av batteriet er fra 0 °C til 45 °C.
- Ved lading må du bruke en ekstern strømforsyning med utgang på 5 V (maksimalt målt utgangseffekt er mindre enn 15 W) som oppfyller kravene i IEC 60335-1-standard.

Advarselssymboler



Skal ikke nedsenkes i vann

Deleliste

1	Av/på/turbo-bryter	
2	Bladsett	
3	Utløserknapp for blader	
4	Ladeport	
5	Ladeindikatorlamper	
6	Skjeggtrimmer	
Ikke vist		

7	12 hårkammer (1–25 mm) Venstre og høyre fade-kammer Justerbar skjeggkam (1–5 mm) 4 stablebare skjeggkammer (6–15 mm)	
8	Rengjøringsbørste	
9	Oppbevaringsetui	
10	USB-C-ladekabel	✱

måneder, avslutt ladingen.
Oppbevar apparatet på et trygt sted.

Ladeindikatorlamper

Under bruk

- På
- Av
- ⦿ Blinker

Lamper	Ladenivå (%)
●●●●	67-100
●●○	34-66
●○○	0-33

Etter at apparatet slås av, forblir ladeindikatorlampene tent i 3 sekunder. De tente lampene viser gjenværende batterikapasitet.

Når batteriet har mindre enn 3 minutters brukstid igjen, blinker den venstre indikatorlampen 3 ganger.

Under lading

Lamper	Ladenivå (%)
⦿○○	0-33
●⦿○	33-67
●●⦿	67-99

Når batteriet er fulladet, vil alle tre lampene lyse i 3 sekunder og deretter slås av.

Spesifikasjoner

Effekt (W)	Driftsspenning (V)
7.5	5.0

Batterispesifikasjon

Type	mAh
Li-Ion	1400

Lading

Full ladetid (min)	Brukstid (min)
180	80

- Lad apparatet i 180 minutter før første gangs bruk.
- Lad via USB-C. Sørg for at av/på/turbo-bryteren er AV før lading.
- Batteriet kan ikke overlades. Dersom apparatet ikke skal brukes på mer enn 2

Tilbehør – Hårkam

- Montering – Fest forkanten av kammen til de fremre tennene på bladet. Trykk deretter baksiden av kammen ned til den klikker på plass.
- Fjerning – Skyv opp tappen på baksiden av kammen til den løsner fra bladet.

Kam	Klippelengde (mm)
1 (Grad 0)	1.5
2	2
3	2.5
4 (Grad 1)	3
5	4.5
6 (Grad 2)	6
7 (Grad 3)	9
8 (Grad 4)	12
9 (Grad 5)	15
10 (Grad 6)	18
11 (Grad 7)	22
12 (Grad 8)	25
Venstre fade-kam	n/a
Høyre fade-kam	n/a

Bruk klipperen uten faste kammer for trimming tett mot huden. Dette gir en klippelengde på 1 mm. Holdes klipperen vinkelrett mot huden, trimmes håret til 0,5 mm.

Tilbehør – Skjeggkam

Kam	Klippelengde (mm)
Justerbar (5 lengder)	1,2,3,4,5
Stablebar 1 (grad 2)	6
Stablebar 2 (grad 3)	9
Stablebar 3 (grad 4)	12
Stablebar 4 (grad 5)	15

Tilbehør – Blad

Trekk bladutløserknappen bakover.

- Skyv bladet av.
- Skyv ønsket blad på til det klikker på plass.

Hårklipping

Før jevn klipping, la kammen/bladet arbeide seg gjennom håret. Ikke press det raskt gjennom.

Hvis du klipper for første gang, start med den lengste kammen.

Før å oppnå en ren og rett linje i nakken, snu klipperen. Plasser den snudde klipperen i rett vinkel mot hodet, med bladspissene lett mot huden, og arbeid nedover.

Nakke

- Velg 3 eller 6 mm kam.
- Hold klipperen med bladets tenner pekende oppover.
- Start i midten ved nakken.
- Løft klipperen sakte oppover og utover gjennom håret, og trim litt om gangen.

Bakhode

- Bruk 9 eller 12 mm kam.

Sider

- Bruk 3 eller 6 mm kam til kinnskjegg. Bytt deretter til 9 mm kam og fortsett på toppen av hodet.

Toppen av hodet

- Bruk lengre kammer (12–25 mm) og klipp mot hårets naturlige vekstretning.

Finpuss

- Bruk klipperen uten kam for tett trimming rundt nakke, sider og ører. For å lage en rett linje ved kinnskjegget, monter skjeggtrimmeren og vend klipperen mot deg.

Forming av kinnskjegg og skjegglinjer

- Monter skjeggtrimmerbladet. Hold trimmeren med bladet vendt mot deg.
- Start ved kanten av skjegg-/bartelinjen og senk bladet forsiktig mot huden.

Trimming av kinnskjegg og ansiktshår

- Monter skjeggtrimmeren.
- Monter ønsket detaljkam.
- Plasser kammen flatt mot huden og før trimmeren sakte gjennom håret.
- Arbeid oppover mot øret og øvre skjegglinje.
- Gjenta fra ulike retninger etter behov.
- Alternativt kan du holde trimmeren med skjærebladet vendt mot deg.
- Bruk en liten kam til å løfte hårene og før trimmeren langs kammen. Bruk lett trykk og kontrollerte bevegelser.

Rengjøring og vedlikehold

- Ikke bruk slipemidler eller børster til rengjøring.
- Ikke legg deler i kokende væsker.

Kan fjernes, skylles og tørkes:

2	Bladsett
6	Skjeggtrimmer

7	12 hårkammer (1–25 mm) Venstre og høyre fade-kammer Justerbar skjeggkam (1–5 mm) 4 stablebare skjeggkammer (6–15 mm)
---	---

Anbefalt: Når delene er rengjort og tørre, påfør en liten dråpe klipper- eller symaskinolje på hvert bladende og midt på bladene. Slå på apparatet i noen sekunder for å fordele oljen, slå deretter av og tørk bort overflødig olje.

Skal ikke nedsenkes i væske.

Rengjør med en fuktig klut og tørk:

1	Av/på/turbo-bryter
3	Utløserknapp for blader
4	Ladeport
5	Ladeindikatorlamper
10	USB-C-ladekabel

Fjerning av batteri

Dette apparatet inneholder batterier som ikke kan skiftes ut. Når batteriet er uttjent eller lekket, må apparatet og batteriet kastes på riktig måte ved et godkjent gjenvinningssted. Batteriet må tas ut av apparatet før det kastes. Apparatet må tas ut av ladestasjonen når batteriet skal tas ut.

- Det oppladbare batteriet må tas ut av apparatet før det kastes.
- Koble fra ladeadapteren før du tar ut batteriet.
- For å gjøre dette, bruk enheten til den stopper.
- Vær oppmerksom på risikoen for kortslutning av polene på det batteridrevne apparatet eller batteriet ved kontakt med metallgjenstander.

-
- Fjern knivsettet.
 - Lirk av toppdekselet langs sømmen på begge sider.
 - Fjern de 6 skruene fra huset.
 - Fjern det øvre og nedre huset.
 - Lirk det indre huset fra hverandre og fjern det.
 - Ta ut kretskortet og batteriet.
 - Kutt batterikontakten.
 - Batteriet skal kastes på en sikker måte.

Resirkulering



For å unngå miljø- og helseproblemer på grunn av farlige stoffer, må apparater og oppladbare og ikke-oppladbare batterier markert med en av disse symbolene ikke kastes i usortert offentlig avfall. Kast alltid elektriske og elektroniske produkter og, hvis relevant, oppladbare og ikke-oppladbare batterier, på et egnet retursted for offentlig resirkulering/innsamling.

ERP

For informasjon om ErP-energiforbruk, se nettstedet **eu.remington-europe.com/erp**

FI

Ennen ensimmäistä käyttöä



Lue ohjeet huolellisesti ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.

Tarkoitettu käyttäjä

	Vain kotitalouskäyttöön
	Soveltuu käytettäväksi kylvyssä tai suihkussa

Tärkeät turvaohjeet

- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joilla on heikentynyt fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky tai puutteellinen kokemus ja tieto, jos heitä on opastettu tai valvottu ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
- Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa, elleivät he ole yli 8-vuotiaita.
- Pidä laite ja johto poissa alle 8-vuotiaiden lasten ulottuvilta.
- Tarkista laite aina ennen käyttöä. Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut, sillä se voi aiheuttaa loukkaantumisen.
- Älä altista laitetta tai akkua äärimmäisille lämpötiloille.
- Irrota laite latausadapterista ennen kuin puhdistat sen vedessä.
- Älä käytä laitetta, jos johto on vaurioitunut.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai toimii virheellisesti.
- Älä käytä muita kuin mukana toimitettuja lisävarusteita.
- Laitetta ei saa koskaan jättää ilman

valvontaa, kun se on kytketty pistorasiaan, paitsi latauksen aikana.

- Pidä pistoke ja johto loitolla kuumista pinnoista. Älä kierrä tai taita johtoa äläkä kiedo sitä laitteen ympärille.
- Älä koskaan pudota tai työnnä mitään esineitä laitteen aukkoihin.
- Akun normaali latauslämpötila on 0–45 °C.
- Latauksen aikana on käytettävä ulkoista virtalähdettä, jonka lähtöjännite on 5 V (mitattu enimmäislähtöteho alle 15 W) ja joka täyttää IEC 60335-1 -standardin vaatimukset.

Varoitusymbolit



Ei saa upottaa veteen

Osaluettelo

1	Virtapainike / turbo	
2	Teräyksikkö	
3	Terän vapautuspainike	
4	Latausliitin	
5	Latauksen merkkivalot	
6	Partatrimmeri	
Ei kuvassa		

7	12 hiusohjauskampaa (1–25 mm) Vasen ja oikea häivytyškampa Säädettävä partakampa (1–5 mm) 4 sisäkkäistä partakampaa (6–15 mm)	
8	Puhdistusharja	
9	Säilytyskotelo	
10	USB-C-latauskaapeli	✱

Tekniset tiedot

Teho (W)	Käyttöjännite (V)
7.5	5.0

Akun tiedot

Tyyppi	mAh
Li-Ion	1400

Lataus

Täysi latausaika (min)	Käyttöaika (min)
180	80

- Lataa laite 180 minuuttia ennen ensimmäistä käyttökertaa.
- Lataa USB-C-liitännän kautta. Varmista, että virtapainike on POIS-asennossa ennen latausta.
- Akkua ei voi yllädata. Jos laitetta ei

käytetä yli kahteen kuukauteen, lopeta lataaminen.

- Säilytä laite turvallisessa paikassa.

Latauksen merkkivalot

Käytön aikana

- Päällä
- Pois
- ◉ Vilkkuu

Valot	Varaustaso (%)
●●●	67-100
●●○	34-66
●○○	0-33

Kun laite sammutetaan, merkkivalot pysyvät päällä 3 sekunnin ajan.

Palavat valot näyttävät jäljellä olevan akun varaustason.

Kun akkua on jäljellä alle 3 minuutin käyttöaika, vasen merkkivalo vilkkuu 3 kertaa.

Latauksen aikana

Valot	Varaustaso (%)
◉○○	0-33
●◉○	33-67
●●◉	67-99

Kun akku on ladattu täyteen, kaikki kolme valoa palavat 3 sekunnin ajan ja sammuvat sen jälkeen.

Lisävarusteet – Hiusohjauskampa

- Kiinnitys – Kiinnitä kamman etureuna terän etuhampaisiin. Paina sen jälkeen kamman takaosa alas, kunnes se napsahtaa paikalleen.
- Irrutus – Työnnä kamman takaosassa olevaa kielekettä ylöspäin, kunnes kampa irtoaa terästä.

Kampa	Leikkuupituus (mm)
1 (aste 0)	1.5
2	2
3	2.5
4 (aste 1)	3
5	4.5
6 (aste 2)	6
7 (aste 3)	9
8 (aste 4)	12
9 (aste 5)	15
10 (aste 6)	18
11 (aste 7)	22
12 (aste 8)	25
Vasen häivytyuskampa	n/a
Oikea häivytyuskampa	n/a

Käytä hiustenleikkuria ilman kiinteitä kampoja, kun haluat leikata hiukset lähelle ihoa. Tällöin pituus on noin 1 mm. Jos pidät laitetta kohtisuorassa ihoa vasten, pituus on noin 0,5 mm.

Lisävarusteet – Partaohjauskampa

Kampa	Leikkuupituus (mm)
Säädettävä (5 pituutta)	1,2,3,4,5
Sisäkkäinen 1 (aste 2)	6
Sisäkkäinen 2 (aste 3)	9
Sisäkkäinen 3 (aste 4)	12
Sisäkkäinen 4 (aste 5)	15

Lisävarusteet – Terä

Vedä terän vapautuspainiketta taaksepäin.

- Liu'uta terä pois.
- Liu'uta haluamasi terä paikalleen, kunnes se napsahtaa kiinni.

Hiusten leikkaaminen

Tasaisen lopputuloksen saavuttamiseksi anna kammam/terän kulkea vapaasti hiusten läpi. Älä pakota sitä liian nopeasti.

Jos leikkaat ensimmäistä kertaa, aloita pisimmällä kammalla.

Siistin ja suoran niskalinjan saat kääntämällä laitteen ylösalaisin. Aseta laite kohtisuoraan päätä vasten siten, että terän kärjet koskettavat kevyesti ihoa, ja liikuta alas päin.

Niska

- Valitse 3 tai 6 mm kampa. Pidä laitetta siten, että terän hampaat osoittavat ylöspäin.
- Aloita keskeltä niskan alaosa.
- Nosta laitetta hitaasti ylöspäin ja ulospäin hiusten läpi ja leikkaa vähän kerrallaan.

Takaraivo

- Käytä 9 tai 12 mm kampa.

Sivut

- Käytä 3 tai 6 mm kampa pulisonkien leikkaamiseen. Vaihda sen jälkeen 9 mm kampaan ja jatka pään yläosaan.

Päälaen hiukset

- Käytä pidempiä kampoja (12–25 mm) ja leikkaa vastakarvaan.

Viimeistely

- Käytä laitetta ilman kampaa tarkkaan siistimiseen niskan, sivujen ja korvien ympärillä.
- Suoran pulisonkilinjan saat kiinnittämällä partatrimmerin ja kääntämällä laitteen itseäsi kohti.

Pulisonkien ja parran muotoilu

- Kiinnitä partatrimmerin terä. Pidä trimmeriä siten, että terä on itseäsi kohti.
- Aloita parran/viiksien reunasta ja laske terä varovasti ihoa vasten.

Pulisonkien ja kasvojen karvoituksen trimmaus

- Kiinnitä partatrimmeri ja haluamasi kampa.
- Aseta kamman tasainen pinta ihoa vasten ja liu'uta trimmeriä hitaasti hiusten läpi.
- Työskentele ylöspäin kohti korvaa ja parran ylälinjaa.
- Toista eri suunnista tarvittaessa.
- Vaihtoehtoisesti pidä trimmeriä terä itseäsi kohti.
- Nosta karvat pienellä kammalla ja leikkaa ne liikuttamalla trimmeriä kamman suuntaisesti. Käytä kevyttä painetta ja hallittuja liikkeitä.

Puhdistus ja huolto

- Älä käytä hankaavia puhdistusaineita tai harjoja.
- Älä laita osia kiehuviin nesteisiin.

Irrotettavat, huuhdeltavat ja kuivattavat osat:

2	Teräyksikkö
---	-------------

6	Partatrimmeri
7	12 hiusohjauskampaa (1–25 mm) Vasen ja oikea häivytyiskampa Säädettävä partakampa (1–5 mm) 4 sisäkkäistä partakampaa (6–15 mm)

Kun osat ovat puhtaat ja kuivat, lisää pieni tippa leikkuukone- tai ompelukoneöljyä terien molempiin päihin ja keskelle. Käynnistä laite muutamaksi sekunniksi öljyn levittämiseksi, sammuta ja pyyhi ylimääräinen öljy pois. Ei saa upottaa nesteeseen. Puhdista kostealla liinalla ja kuivaa:

1	Virtapainike / turbo
3	Terän vapautuspainike
4	Latausliitin
5	Latauksen merkkivalot
10	USB-C-latauskaapeli

Akun irrottaminen

Tämä laite sisältää akkuja, joita ei voi vaihtaa. Kun akku on käyttöikänsä lopussa tai vuotaa, laite ja akku on hävitettävä asianmukaisesti virallisessa kierrätyspisteessä. Akku on irrotettava laitteesta ennen sen hävittämistä. Laite on irrotettava lataustelineestä, kun akku irrotetaan.

- Ladattava akku on irrotettava laitteesta ennen sen hävittämistä.
- Irrota latausadapteri ennen akun poistamista.
- Tee tämä käyttämällä laitetta, kunnes se pysähtyy.
- Ole tietoinen riskistä, että metalliesineet voivat aiheuttaa oikosulun akkukäyttöisen laitteen tai akun napoissa.
- Irrota teräsarja.

-
- Käännä yläpaneeli auki seuraamalla saumaa kummallakin puolella.
 - Irrota 6 ruuvia kotelosta.
 - Irrota ylä- ja alakotelo.
 - Käännä sisäkotelo auki ja irrota se.
 - Ota piirilevy ja akku pois.
 - Katkaise akun liitin.
 - Akku on hävitettävä turvallisesti.

Kierrätys



Jotta vältettäisiin vaarallisista aineista ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, näillä symboleilla varustettuja laitteita sekä ladattavia ja kertakäyttöisiä paristoja ei saa hävittää lajittelemattomana sekajätteenä. Hävitä sähkö- ja elektroniikkatuotteet sekä, mikäli sovellettavissa, ladattavat ja kertakäyttöiset paristot asianmukaiseen viralliseen kierrätys-/keräilypisteeseen.

ERP

Katso ErP:n mukaiset energiankulutustiedot verkkosivustolta eu.remington-europe.com/erp

SK

Pred prvým použitím



Prečítajte si tieto pokyny a uchovajte ich na budúce použitie.

Určený používateľ



Len na použitie v domácnosti



Vhodné na použitie vo vani alebo sprche

Dôležité bezpečnostné pokyny

- Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní a rozumejú možným rizikám.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a nie sú pod dozorom.
- Uchovávať spotrebič a kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Pred použitím spotrebič vždy skontrolujte. Nepoužívajte ho, ak je poškodený, pretože môže dôjsť k zraneniu.
- Nevystavujte spotrebič ani batériu extrémnym teplotám.
- Pred čistením vo vode odpojte spotrebič od nabíjacieho adaptéra.
- Nepoužívajte spotrebič s poškodeným káblom.

- Nepoužívajte spotrebič, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- Nepoužívajte iné príslušenstvo než to, ktoré dodávame.
- Spotrebič nikdy nenechávajte bez dozoru, keď je pripojený do elektrickej zásuvky, okrem doby nabíjania.
- Udržujte sieťovú zástrčku a kábel mimo horúcich povrchov. Kábel nekrúťte, nelámte ani neovíjajte okolo spotrebiča.
- Nikdy nevhadzujte ani nekladajte žiadne predmety do otvorov spotrebiča.
- Normálny teplotný rozsah nabíjania batérie je od 0 °C do 45 °C.
- Pri nabíjaní musíte použiť externý napájací zdroj s výstupným napätím 5 V (maximálny nameraný výstupný výkon je menej ako 15 W), ktorý spĺňa požiadavky normy IEC 60335-1.

Prehľad výstražných symbolov



Neponárať do vody

Zoznam dielov

1	Prepínač zap./vyp./turbo	
2	Súprava nožov	
3	Tlačidlo uvoľnenia noža	
4	Konektor nabíjačky	
5	Kontrolky nabíjania	
6	Zastrihávač brady	

Nezobrazené		
7	12 vodiacich hrebeňov na vlasy (1 – 25 mm) Ľavý a pravý fadé hrebeň Nastaviteľný hrebeň na bradu (1 – 5 mm) 4 vnorené hrebeňe na bradu (6 – 15 mm)	
8	Čistiaca kefka	
9	Puzdro na uloženie	
10	Nabíjací kábel USB-C	✱

- Batériu nie je možné prebijať. Ak spotrebič nebudete používať dlhšie ako 2 mesiace, nabíjanie prerušte.
- Spotrebič skladujte na bezpečnom mieste.

Kontrolky nabíjania

Počas používania

● Svieti

○ Zhasnuté

◎ Bliká

Kontrolky	Úroveň nabitia (%)
●●●	67-100
●●○	34-66
●○○	0-33

Po vypnutí zastrihávača zostanú kontrolky svietiť 3 sekundy.

Svietiace kontrolky zobrazujú zostávajúcu kapacitu batérie.

Keď má batéria menej než 3 minúty prevádzky, ľavá kontrolka 3-krát zabliká.

Počas nabíjania

Kontrolky	Úroveň nabitia (%)
◎○○	0-33
●◎○	33-67
●●◎	67-99

Po úplnom nabití budú všetky tri kontrolky svietiť 3 sekundy a potom zhasnú.

Špecifikácie

Príkon (W)	Prevádzkové napätie (V)
7.5	5.0

Špecifikácia batérie

Typ	mAh
Li-Ion	1400

Nabíjanie

Čas úplného nabitia (min)	Čas prevádzky (min)
180	80

- Pred prvým použitím nabíjajte spotrebič 180 minút.
- Nabíjajte prostredníctvom USB-C. Pred nabíjaním sa uistite, že prepínač zap./vyp./turbo je v polohe VYP.

Príslušenstvo – vodiaci hrebeň na vlasy

- Nasadenie – Zaháknite predný okraj hrebeňa za predné zuby noža. Potom zatlačte zadnú časť hrebeňa nadol, kým nezacvakne na miesto.
- Odstránenie – Zatlačte jazýček na zadnej strane hrebeňa nahor, kým sa hrebeň neuvolní z noža.

Hrebeň	Dĺžka strihu (mm)
1 (stupeň 0)	1.5
2	2
3	2.5
4 (stupeň 1)	3
5	4.5
6 (stupeň 2)	6
7 (stupeň 3)	9
8 (stupeň 4)	12
9 (stupeň 5)	15
10 (stupeň 6)	18
11 (stupeň 7)	22
12 (stupeň 8)	25
Ľavý fade hrebeň	n/a
Pravý fade hrebeň	n/a

Používajte zastrihávač bez pevných hrebeňov na strihanie vlasov tesne pri pokožke. Dĺžka strihu je 1 mm; pri držaní zastrihávača kolmo k pokožke sa vlasy skrátia na 0,5 mm.

Príslušenstvo – vodiaci hrebeň na bradu

Hrebeň	Dĺžka strihu (mm)
Nastaviteľný (5 dĺžok)	1,2,3,4,5
Vnorený 1 (stupeň 2)	6
Vnorený 2 (stupeň 3)	9
Vnorený 3 (stupeň 4)	12
Vnorený 4 (stupeň 5)	15

Príslušenstvo – nôž

Potiahnite tlačidlo uvoľnenia noža dozadu.

- Zosunite nôž.
- Zasuňte požadovaný nôž, kým nezacvakne na miesto.

Strihanie vlasov

Na rovnomerný strih nechajte hrebeň/nôž plynule prechádzať vlasmi. Netlačte ho rýchlo dopredu.

Ak striháte prvýkrát, začnite s hrebeňom s maximálnou dĺžkou.

Na dosiahnutie čistej, rovnej línie v zátylku otočte zastrihávač. Priložte otočený zastrihávač kolmo k hlave, špičky nožov sa majú len zľahka dotýkať pokožky, a postupujte smerom nadol.

Zátylok

- Zvoľte hrebeň 3 alebo 6 mm. Držte zastrihávač so zubami noža smerom nahor.
- Začnite v strede hlavy pri zátylku. Pomaly dvíhajte zastrihávač nahor a von cez vlasy, strihajte po malých častiach.

Zadná časť hlavy

- Použite hrebeň 9 alebo 12 mm.

Boky hlavy

- Použite hrebeň 3 alebo 6 mm na úpravu bokombrád. Potom vymeňte za dlhší hrebeň 9 mm a pokračujte na temene.

Horná časť hlavy

- Použite dlhšie hrebeňe (12 – 25 mm) a strihajte proti smeru rastu vlasov.

Dokončovacie úpravy

- Použite zastrihávač bez hrebeňa na presné zastrihnutie okolo zátylku, bokov a uší.
- Na vytvorenie rovnej línie bokombrád nasadte zastrihávač brady a otočte ho smerom k sebe.

Tvarovanie bokombrád a línií brady

- Nasadte nôž zastrihávača brady.
- Držte zastrihávač tak, aby nôž smeroval k vám.
- Začnite na okraji línie brady/fúzov a jemne priložte nôž k pokožke.

Zastrihovanie bokombrád a tvárovej srsti

- Nasadte zastrihávač brady a požadovaný detailný hrebeň.
- Položte plochú časť hrebeňa na pokožku a pomaly posúvajte zastrihávač vlasmi.
- Postupujte smerom k uchu a k hornej línií brady.
- Podľa potreby opakujte z rôznych smerov.
- Prípadne držte zastrihávač s nožom smerom k sebe.
- Použite malý hrebeň na nadvihnutie chlpkov a posúvajte zastrihávač pozdĺž hrebeňa. Používajte ľahký tlak a kontrolované pohyby.

Čistenie a údržba

- Na čistenie nepoužívajte abrazívne prostriedky ani kefy.
- Nevkladajte diely do vriacich kvapalín.

Možno odstrániť, opláchnuť a osušiť:

2	Súprava nožov
6	Zastrihávač brady
7	12 vodiacich hrebeňov na vlasy (1 – 25 mm) Ľavý a pravý fadé hrebeň Nastaviteľný hrebeň na bradu (1 – 5 mm) 4 vnorené hrebeňe na bradu (6 – 15 mm)

Odporúčanie:

Po vyčistení a vysušení naneste malú kvapku oleja na strihacie stroje alebo šijacie stroje na oba konce nožov a do stredu. Zapnite zariadenie na niekoľko sekúnd, aby sa olej rozložil, potom ho vypnite a prebytočný olej zotrite. Neponárajte úplne do kvapaliny. Čistite vlhkou handričkou a osušte:

1	Prepínač zap./vyp./turbo
3	Tlačidlo uvoľnenia noža
4	Konektor nabíjačky
5	Kontrolky nabíjania
10	Nabíjací kábel USB-C

Vybratie batérie

Toto zariadenie obsahuje batérie, ktoré nie je možné vymeniť. Ak je batéria na konci svojej životnosti alebo vyteká, zariadenie aj batériu je potrebné riadne zlikvidovať v oficiálnom zbernom mieste. Pred likvidáciou zariadenia je nutné batériu vybrať. Pri vyberaní batérie je nutné zariadenie vybrať z nabíjacej základne.

- Pred likvidáciou zariadenia je nutné vybrať z neho nabíjateľnú batériu.
- Pred vyberaním batérie odpojte

-
- nabíjací adaptér.
 - Na to nechaťte zariadenie bežať, kým sa nezastaví.
 - Dávajte pozor na riziko skratu na konektoroch zariadenia napájaného batériou alebo na batérii spôsobeného kovovými predmetmi.
 - Vyberte sadu nožov.
 - Odlepte horný panel pozdĺž švu na oboch stranách.
 - Odskrutkujte 6 skrutiek z krytu.
 - Odstráňte horný a spodný kryt.
 - Odlepte vnútorný kryt a vyberte ho.
 - Vyberte dosku s obvodom a batériu.
 - Odstrihnite konektor batérie.
 - Batériu je potrebné bezpečne zlikvidovať.

Recykliranje



Za preprečitev okoljskih in zdravstvenih težav zaradi nevarnih snovi naprav in polnilnih in navadnih baterij, označenih z enim od teh simbolov, ni dovoljeno odstraniti med nesortirane komunalne odpadke. Električne in elektronske izdelke in, kjer velja, tudi polnilne in navadne baterije odstranite na ustreznem uradnem mestu za recikliranje/zbiranje.

ERP

Za informacije o porabi energije po Direktivi o okoljsko primerni zasnovi glejte spletno mesto eu.remington-europe.com/erp

CZ

Před prvním použitím



Přečtěte si tyto pokyny a uschovejte je pro budoucí použití.

Určený uživatel



Pouze pro domácí použití



Vhodné pro použití ve vaně nebo sprše

Důležitá bezpečnostní upozornění

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání a chápou související rizika.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.
- Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.
- Uchovávejte spotřebič a kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Před použitím spotřebič vždy zkontrolujte. Nepoužívejte spotřebič, je-li poškozený, mohlo by dojít ke zranění.
- Nevystavujte spotřebič ani baterii extrémním teplotám.
- Před čištěním ve vodě odpojte spotřebič od nabíjecího adaptéru.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným kabelem.

- Nepoužívejte spotřebič, je-li poškozený nebo nefunguje správně. Nepoužívejte jiné příslušenství než to, které je dodáno výrobcem.
- Spotřebič nikdy nenechávejte bez dozoru, pokud je připojen k elektrické zásuvce, s výjimkou nabíjení.
- Udržujte zástrčku a kabel mimo horké povrchy. Kabel nekrutěte, nelámejte ani neomotávejte kolem spotřebiče.
- Nikdy nevhazujte ani nevkládějte žádné předměty do otvorů spotřebiče.
- Běžný teplotní rozsah pro nabíjení baterie je 0 °C až 45 °C.
- Při nabíjení je nutné použít externí napájecí jednotku s výstupním napětím 5 V (maximální naměřený výstupní výkon je nižší než 15 W), která splňuje požadavky normy IEC 60335-1.

Přehled výstražných symbolů



Neponořujte do vody

Seznam částí

1	Spínač zapnuto/vypnuto/turbo	
2	Sada břitů	
3	Tlačítko uvolnění břitů	
4	Nabíjecí konektor	
5	Kontrolky nabíjení	
6	Zastříhovač vousů	
Nezobrazeno		

7	12 vodících hřebenů na vlasy (1–25 mm) Levý a pravý přechodový (fade) hřeben Nastavitelný hřeben na vousy (1–5 mm) 4 vnořené hřebeny na vousy (6–15 mm)	
8	Čisticí kartáček	
9	Pouzdro na uložení	
10	Nabíjecí kabel USB-C	✱

Technické údaje

Příkon (W)	Provozní napětí (V)
7.5	5.0

Specifikace baterie

Typ	mAh
Li-Ion	1400

Nabíjení

Doba plného nabití (min)	Doba provozu (min)
180	80

- Před prvním použitím nabíjejte spotřebič 180 minut.
- Nabíjejte pomocí USB-C. Před nabíjením se ujistěte, že je spínač zapnuto/ vypnuto/turbo v poloze VYP.

- Baterii nelze přebít. Pokud nebudete spotřebič používat déle než 2 měsíce, přerušte nabíjení.
- Uchovávejte spotřebič na bezpečném místě.

Kontrolky nabíjení

Během používání

- Svítí
- Zhasnuto
- ◐ Bliká

Kontrolky	Úroveň nabití (%)
●●●●	67-100
●●○	34-66
●○○	0-33

Po vypnutí zastíhovače zůstanou kontrolky svítit po dobu 3 sekund. Svítící kontrolky zobrazují zbývající kapacitu baterie. Pokud zbývá méně než 3 minuty provozu, levá kontrolka 3× zabliká.

Během nabíjení

Lights	Charge level (%)
◐○○	0-33
●◐○	33-67
●●◐	67-99

Po úplném nabití budou všechny tři kontrolky svítit 3 sekundy a poté zhasnou.

Příslušenství – vodící hřeben na vlasy

- Nasazení – Zachyťte přední okraj hřebenu za přední zuby bříty. Poté zatlačte zadní část hřebenu dolů, dokud nezacvakne na místo.
- Sejmutí – Zatlačte jazyček na zadní straně hřebenu směrem nahoru, dokud se hřeben neuvolní.

Hřeben	Délka střihu (mm)
1 (stupeň 0)	1.5
2	2
3	2.5
4 (stupeň 1)	3
5	4.5
6 (stupeň 2)	6
7 (stupeň 3)	9
8 (stupeň 4)	12
9 (stupeň 5)	15
10 (stupeň 6)	18
11 (stupeň 7)	22
12 (stupeň 8)	25
Levý přechodový hřeben	n/a
Pravý přechodový hřeben	n/a

Používejte strojek bez pevných hřebenů pro střih velmi blízko pokožky. Výsledná délka je 1 mm; při držení strojeku kolmo k pokožce se vlasy zkrátí na 0,5 mm.

Příslušenství – hřeben na vousy

Hřeben	Délka střihu (mm)
Nastavitelný (5 délek)	1,2,3,4,5
Vnořený 1 (stupeň 2)	6
Vnořený 2 (stupeň 3)	9
Vnořený 3 (stupeň 4)	12
Vnořený 4 (stupeň 5)	15

Příslušenství – břit

Zatáhněte tlačítko uvolnění břitu dozadu .

- Sejměte břit.
- Nasuňte požadovaný břit, dokud nezacvakne na místo.

Stříhání vlasů

Pro rovnoměrný střih nechte hřeben/břit plynule projíždět vlasy. Netlačte strojek příliš rychle.

Pokud stříháte poprvé, začněte s hřebenem s největší délkou.

Pro čistou a rovnou linii v oblasti šíje otočte strojek. Přiložte otočený strojek kolmo k hlavě, špičky břitů se mají pokožky jen lehce dotýkat, a postupujte směrem dolů.

Šíje

- SZvolte hřeben 3 nebo 6 mm.
- Držte strojek tak, aby zuby břitu směřovaly nahoru.
- Začněte uprostřed hlavy u spodní části šíje.
- Pomalu zvedejte strojek směrem nahoru a ven skrz vlasy a stříhejte po malých částech.

Zadní část hlavy

- Použijte hřeben 9 nebo 12 mm.

Boky hlavy

- Použijte hřeben 3 nebo 6 mm pro úpravu kotlet. Poté přejděte na delší hřeben 9 mm a pokračujte směrem k temeni.

Horní část hlavy

- Použijte delší hřebeny (12–25 mm) a stříhejte proti směru růstu vlasů.

Dokončovací úpravy

- Použijte strojek bez hřebenu pro přesné zastřížení kolem šije, boků a uší.
- Pro vytvoření rovné linie kotlet nasadte zastříhovač vousů a otočte strojek směrem k sobě.

Tvarování kotlet a linií vousů

- Nasadte břit zastříhovače vousů.
- Držte zastříhovač tak, aby břit směřoval k vám.
- Začněte na okraji linie vousů/kníru a jemně přiložte břit k pokožce.

Zastříhování kotlet a obličejového ochlupení

- Nasadte zastříhovač vousů a požadovaný detailní hřeben.
- Přiložte plochou část hřebenu k pokožce a pomalu posouvajte zastříhovač skrz vlasy.
- Postupujte směrem k uchu a horní linii vousů.
- V případě potřeby opakujte z různých směrů.
- Alternativně držte zastříhovač s břitem směrem k sobě.
- Pomocí malého hřebenu nadzvedněte chloupky a posouvajte zastříhovač podél hřebenu. Používejte lehký tlak a kontrolované pohyby.

Čištění a údržba

- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky ani kartáče.
- Nevkládejte části do vroucích kapalin.

Lze sejmout, opláchnout a osušit:

2	Sada břitů
6	Zastříhovač vousů
7	12 vodicích hřebenuů na vlasy (1–25 mm) Levý a pravý přechodový (fade) hřeben Nastavitelný hřeben na vousy (1–5 mm) 4 vnořené hřebeny na vousy (6–15 mm)

Recommended - Once cleaned and dry, place a small drop of cutter or sewing machine oil onto the blades at each end and at the middle point of the blades. Turn the unit on for a few seconds to distribute the oil then turn off and wipe off excess oil.

Do not fully immerse in liquid. Clean using a damp cloth and dry:

1	Spínač zapnuto/vypnuto/turbo
3	Tlačítko uvolnění břitů
4	Nabíjecí konektor
5	Kontrolky nabíjení
10	Nabíjecí kabel USB-C

Vyjmutí baterie

Tento přístroj obsahuje baterie, které nelze vyměnit. Jakmile baterie dosáhne konce své životnosti nebo dojde k jejímu vytečení, je nutné přístroj i baterii řádně zlikvidovat v oficiálním sběrném dvoře. Před likvidací přístroje je nutné z něj baterii vyjmout. Při vyjímání baterie je nutné přístroj vyjmout z nabíjecího stojanu.

- Před likvidací přístroje je nutné z něj vyjmout dobíjecí baterii.

-
- Před vyjmutím baterie odpojte nabíjecí adaptér.
 - Za tímto účelem nechte zařízení běžet, dokud se nezastaví.
 - Dávejte pozor na riziko zkratu na svorkách bateriového zařízení nebo baterie kovovými předměty.
 - Vyměňte sadu nožů.
 - Odklopte horní panel podél spáry na obou stranách.
 - Odšroubujte 6 šroubů z krytu.
 - Sejměte horní a spodní kryt.
 - Odklopte vnitřní kryt a vyměňte jej.
 - Vyměňte desku s obvody a baterii.
 - Odstřihněte konektor baterie.
 - Baterii je třeba bezpečně zlikvidovat.

Recyklace



Aby nedocházelo k ničení životního prostředí a zdraví kvůli obsaženým nebezpečným látkám, přístroje a dobíjecí i nedobíjecí baterie označené jedním z těchto symbolů nesmějí být vyhazovány do smíšeného komunálního odpadu. Elektrické a elektronické výrobky, a pokud to přísluší, i dobíjecí i nedobíjecí baterie, vždy likvidujte na oficiálním recyklačním/sběrném místě.

ERP

Informácie o spotrebe energie energeticky významných výrobkov nájdete na webovej stránke eu.remington-europe.com/erp

PL

Przed pierwszym użyciem



Przeczytaj instrukcję i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości.

Przeznaczenie



Wyłącznie do użytku domowego



Nadaje się do używania w wannie lub pod prysznicem

Ważne środki ostrożności

- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, bądź bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja przez użytkownika nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że mają ukończone 8 lat i są pod nadzorem.
- Przechowuj urządzenie i przewód poza zasięgiem dzieci poniżej 8 lat.
- Zawsze sprawdzaj urządzenie przed użyciem. Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone – grozi to obrażeniami.
- Nie narażaj urządzenia ani akumulatora na działanie skrajnych temperatur.
- Przed czyszczeniem urządzenia w wodzie odłącz je od zasilacza.

- Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa nieprawidłowo.
- Nie używaj innych akcesoriów niż dostarczone przez producenta.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone do gniazda elektrycznego, z wyjątkiem czasu ładowania.
- Trzymaj wtyczkę i przewód z dala od gorących powierzchni. Nie skręcaj, nie zaginaj ani nie owijaj przewodu wokół urządzenia.
- Nigdy nie wrzucaj ani nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów urządzenia.
- Normalny zakres temperatury ładowania akumulatora wynosi od 0°C do 45°C.
- Podczas ładowania należy używać zewnętrznego zasilacza o napięciu wyjściowym 5 V (maksymalna zmierzona moc wyjściowa poniżej 15 W), spełniającego wymagania normy IEC 60335-1.

Objaśnienie symboli ostrzegawczych



Nie zanurzać w wodzie

Lista części

1	Przełącznik włącz/wyłącz/turbo	
2	Zespół ostrzy	
3	Przycisk zwalniania ostrzy	
4	Gniazdo ładowania	

